BON DIA Aruba

Diahuebs 16 di April, 2009 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin



Prijs di Petroleo awe pa bari

US$ 49.25

Minister Wever sorprendi cu protesta di ATIA

Miembro di Raad van Toezicht di Gobierno y sindicato a firma contrato pa expansion di IMSAN

Pag. 3

Den caso di Arashi

Mucha homber di 7 aña a fayece

ARASHI- Pa chikito cu e tabata, el a hiba un bataya fuerte, pero e mucha homber di 7 aña, Luis Mariano Webb, ayera merdia a fayece den dr Horacio Oduber Hospitaal, a consecuencia di dañonan fisico sosteni, ora cu el a haya problema den laman na Arashi den fin di siman. E criatura a keda demasiado minuut bou di laman cu consecuencia cu el a sostene lesionnan serio di cual e no por a recupera. Ayera specialistanan a kita e criatura for di aparatonan cu tabata mantene su curazon ainda funcionando pero algun instante despues el a fayece.

Na su famianan, nos mas sincero palabranan di condolencia y cu Dios brinda tur e forza necesario pa nan supera e gran tragedia aki. Cu Luis Mariano sosega na paz.

LOCAL

Ora Gobernantenan mes ta sembra falta di respet den comunidad

Resultadonan negativo ta ser imita y libertinahe ta lanta cabez

Pag. 4

Polis ta pone man riba tres ladron cu tabata pasa horta den cas di hende







ORANJESTAD- Un di e tantisimo gruponan cu ta presta nan mes pa abusa di hendenan inocente den comunidad, a cai den man di polis ayera mainta.

Den oranan di mainta oficialnan di recherche ta wordo dirigi pa Papaya caminda testigonan a raporta un auto Yaris shinishi cu number A-24749, den cual tabatin tres tipo, tabata actuando masha sospechoso mes, como sifuera nan ta bai haci algo malo.

Oficialnan di recherche a bai na e sitio y enberdad nan ta bin topa cu e auto shinishi aki y ta bai over na para esaki pero mirando e situacion straño, esta un auto glas getint scur, e oficialnan di polis a baha arma for di nan auto y a ordena e tres tiponan pa baha for di e auto. A pone cada uno na banda y patras di e auto pa despues bai over na listra nan caminda a bin haya un di nan c'un arma blanco y despues a pone nan den boei y a bai over na listra den e auto.

Durante di e listramento aki, recherchenan ta bin haya varios articulo cu lo ta procedente di robo cu nan lo a horta den casnan cu nan a kibra y drenta.

Nan tur tres a wordo deteni y hiba warda di polis na Noord caminda nan a keda deteni.

Mucha homber ta core dal den pick up y keda herida





EAGLE- Ayera merdia dilanti di e supermercado Certified na Eagle, un hobencito, kende a core baha for di un auto, ta core subi caminda sin paga tino y ta core dal den un pickup cu tabata pasando.

Tin cu mustra akinan cu e chofer di e pick up tabata masha atento ya cu el a mira e accion di e mucha inocente, y a baha velocidad pero e pickup tabata moviendo un tiki y e chofer a mira cu e criatura tabata coriendo cu intencion di subi caminda.

E mucha a dal den e auto y haya sla na cabez y cara pero no tabata tin heridadnan grave.

Cu ambulans el a wordo transporta pa hospital pa tratamento.

Adicto cu a bay horta na school dilanti Hues

ORANJESTAD – Mayan mainta e homber Roland Werleman lo presenta dilanti Hues pa duna cuenta pa e delito cu el a haci. Algun siman pasa el a presenta dilanti Hues caminda su caso a keda posponi pa mayan.

E acusacion contra Werleman ta cu entre 7 – 10 November 2008, el a horta algun articulo for di un lugar. Tambe e ta wordo sospecha cu dia 17 December 2008 el a horta na La Salle College y bay cu diferente articulo.

Ta asina cu Werleman a bay Hulanda caminda el a recupera di su adiccion pero desde cu el a bin Aruba pa vacacion, el a bolbe cay den e circulo di droga y esey ta motibo cu el a bolbe cuminsa horta.

Abogado mr. Petrocthi tabata contra pa laga Werleman keda sera. El a mustra cu Werleman kier rehabilita. Hues a remarca cu hustamente e hecho cu Werleman a bolbe cay den droga ta haci cu no por lag'e liber y cu e ta keda sera te cu dia 17 di April caminda su caso ta wordo trata.

Gobernado Olindo Koolman a cumpli aña



ORANJESTAD- Ex Gobernado Mr. Olindo Koolman a celebra su hacimento di aña na un forma hopi special ayera. Sr. Koolman, kende ta keda nos Gobernado, a cumpli 67 aña y e fecha aki a bira e dia di entrega di e premio na su honor, esta e Premio Gobernado Mr. Olindo Koolman. Bon Dia Aruba y Aruba ta manda hopi felicitacion pa Sr. Koolman, Sra. Koolman y famia pa e bunita aniversario aki, cu ta celebra awor hunto cu personanan cu ta dedica nan mes na comunidad di Aruba. E aña aki, a celebra e hacimento di aña cu un tocayo femenino, Olinda Rasmijn, kende ta recipiente di e premio bi annual 'Gobernado Mr. Olindo Koolman,' pa su trabou dedica na proteccion di naturalesa di Aruba.

Bisiña ta habri haula

Pa laga galiñanan di 650 florin bay

ORANJESTAD— Diamars 5.21 di atardi, polisnan ta bay na un cas den Ierlandstraat pa un intermediacion. Eynan, polis ta papia cu e homber O.C.L. naci na Republica Dominicana di 35 aña, kende ta bisa polis cu el a cumpra dos galiña pa e suma di 650 florin y a hincanan den un haula.

Diamars ora cu el a yega cas, el a mira e haula habri y e dos galiñanan a disparce. Su amiga a bise cu ta su bisiña Peruano, e homber Y.L.R. di 49 a habri a haula, laga e bestianan bay.

Polis a bay na e cas di R. y a papia cune. Na prome instante el a nenga, pero despues a admiti cu el a habri e haula. El a logra gara uno, pero e otro si a core bay. R. a bisa polis cu e ta bay paga e gasto.

Minister Wever ta mustra cu diripiente ATIA ta protesta contra IMSAN

Ta miembro di Raad van Toezicht di Gobierno y Sindicato hunto a firma contracto pa expansion di IMSAN

No ta representante di Gobierno so a firma manera cu ATIA ta pretende



ORANJESTAD – E contracto cu Hunta di Comisario di IMSAN a firma siman pasa diahuebs, tabata cla caba for di october aña pasa. Esaki segun Minister di Salud Publico Booshi Wever a bisa Bon Dia. E ta reacciona riba e ponencia di ATIA cu lo no a haya tempo pa wak contenido di e contracto y a bisa simplemente cu nan mester a firma algo atardi, despues di a wordo notifica apenas e mesun mainta.

Segun Wever, e asunto ta diferente cu ATIA ta pinta. Tur instancia concerni, tabata completamente na altura kico ta poni den e contract. „Por lo menos nan ta supose di sa kico ta den e contract si nan tabata kier sa" Wever a bisa. Ta sigui cu e lucha contra expansion di IMSAN.
E mandatario no ta nenga sinembargo cu enberdad e mainta di diahuebs siman pasa, a yama e miembronan di e hunta, pa bin firma e contracto cu e contratista, den oranan di merdia y wak ter inzage, e documentonan extra cu tabatin. Ta trata di documentonan cu ta papia di aumento di suma di construccion, cu segun Wever, ta e unico parti nobo cu e miembronan porta no tabata na altura di dje.

For di 2005 cu a cuminsa cu e raad van toezicht di IMSAN, a palabra cu no ta bai hiba ningun documento cas, y tur documento ta keda ter inzage y tur miembro di e raad tin aceso anytime cu nan ta desea esaki. Pero nan no ta permiti pa hiba esaki cas.

E motibo segun Wever ta uno obvio. Mientras cu tin transparencia, e mandatario tin miedo cu tin cosnan ta wordo usa pa politica. Den e caso particular aki, nunca e representante di ATIA a protesta contra IMSAN, y ta hustamente contra e proyecto aki, si ta exigi pa haya e documentonan via email of hardcopy of cd pa por haci algo cune. "Akinan ta wak duidelijk cu kier usa e documentonan di IMSAN pa stroba e desaroyo aki" Wever a bisa.
Y e parti unda cu ATIA ta bisa cu ta representantenan di Gobierno so a firma e acuerdo, esaki no ta corecto. Tabatin 3 miembro presente di cual 2 ta di Gobierno y 1 ta di sindicato, y e tresnan ei a firma pa e contract. Un contract cu segun Wever, no tin nada di sconde pasobra ta for di october anja pasa esaki ta conoci.

Ta solamente un clausula di prijs extra a bin acerca, pa motibo cu kier pa e trabounan keda cla mas tempran. Esaki ta programa pa keda cla fin di augustus proximo, y pa gana e tempo perdi for di october ora cu Banco a pidi un carta di garantia pa esaki. A cuminsa cu eigenmiddelen, y awor ta haci un expansion cu mesun medionan te ora cu e fondonan di Plant Hotel bin disponibel aki dos tres siman.

No obstante cu e representante di ATIA a protesta energeticamente

Toch mayoria di hunta di Comisario di IMSAN a firma pa expansion pa Centro Cardiologico

Como tal ATIA ta sumamente decepciona segun Stephen Daal

ORANJESTAD – E gremio comercial mas grandi di Aruba Trade and Industry Association ATIA, ta masha desapunta mes riba e forma con e asunto di IMSAN ta bayendo. Stephen Daal como presidente ta mustra cu e ta referi na e firmamento di contracto entre INSAM y un compania di construccion pa traha riba e Cardio centro.
Tabata diahuebs mainta siman pasa cu e representante di IMSAN ta wordo yama pa pasa na IMSAN den ora di merdia 3'or pa firma riba e expansion di IMSAN. Segun Daal, e representante di ATIA den e board, a manda un carta di protesta pa e forma con esaki a wordo atendi.
"No por ta asina cu bo ta wordo yama pa bin firma! Ta un board member bo ta. Bo tin cu haci bo estudio prome y bo tin un consenshi pa biba cune tambe" Daal ta sigui mustra. A nenga rotundamente pues pa firma esaki.
„Nos ta desapunta hopi. Ta den tur e boardnan tin un desbalanse total" Daal ta sigui bisa, indicando cu ta pa „Piet Snot' bo ta sinta eiden y si Gobienro tin 3 representante, nan ta vota y cos ta bai. „Tanto bal bo tin un board, un representante eiden, sea ta di comercio of di gremio comercial of di trahadonan" Daal a bisa.
Daal no por a confirma cu aunke cu ATIA a protesta, e deal a wordo firma. "Aparentemente e la wordo firma" Daal a sigui bisa Bon Dia Aruba. A manda como tal e carta di protesta, cu ta indica cu no ta contento cu e forma di proceder. A manda e carta pa e presidente di e hunta di Comisario di IMSAN.
E presidente di ATIA ta mustra cu semper den pasado caba a adresa e problemanan aki caba cu cualkier Gobierno cu a sinta. „Esaki ta un problema structural cu mester wordo atendi debidamente" Daal a finalisa bisando.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Ora Gobernantenan mes ta sembra falta di respet den comunidad

E resultadonan negativo ta ser imita y nos ta haya un comunidad caminda libertinahe ta domina

Amenaza contra yiunan di polis ta hopi serio

ORANJESTAD- Ta di condena seriamente, actitudnan negativo y destructivo di dirigentenan di nos pais, politiconan, Parlamentarionan y principalmente Gobernantenan di nos pais.

Ora cu e lidernan mes no por duna pueblo un ehempel positivo con tin cu trata cu otro, e resultadonan negativo aki ta ser mira tur rond Aruba, y e limite di tolerancia ta wordo supera den formanan increibel.

Dos siman pasa den Parlamento, un Minister ta lanza un frase descriminatorio, cu pa colmo ta pasa bay sin wordo condena of critica, pa esnan den e sala y aki pueblo ta wordo educa cu ofende y descrimina bo opositor, ta algo normal di acepta.

Dado momento Minister Candelario Wever a mustra den su reaccion contra di e miembro di Parlamento, Arthur Dowers di partido AVP, cu den su partido e no por bira Minister di Salubridad Publico manera e ta pretende, ya cu den e partido ey "black always stay in the back."

Palabranan ofensivo cu no ta cuadra den e mundo liber di awendia, ni den chansa corda menciona pa un mandatario cu pa falta di argumento valido riba su maneho di AZV, ta tuma un rumbo cu simplemente ta inaceptabel den cualkier sociedad educa y respeta.

E siman aki un biaha mas e mesun Minister ta bolbe reacciona den un forma asina negativo, ora cu e bisa un lider sindical pa e "para manera un homber," cu ta otro expresion cu no tin sentido, ya cu realmente den e mundo di awencia, caminda hende homber y e hende muher ta ser considera igual, ya e tipo di expresionnan ey ta expresionnan anticua y sin sentido.



Awendia tur cos ta draai rond di caracter, rond di educacion y esnan cu tin mihor educacion y a mihor prepara, tin cu yuda esnan rond di nan pa nan tambe ta hendenan ehemplar corecto y positivo.

Durante reunionnan di Parlamento, e situacion ta peor ainda, y simplemente e Conseho Legislativo aki, no ta ehempel positivo pa duna comunidad con nan comportacion mester ta.

Por ehempel den mesun reunion aki riba AZV cu Minister Wever, Presidente di Parlament, drs Mervin Wyatt Ras, ta hala atencion di e Minister pa e hecho cu e no tabatin dashi bisti y cu style aki no ta cuadra cu e "nivel" di Parlamento di Aruba.

Sinembargo na momento cu e mandatario a haci e remarke racista den direccion di Parlamentario Dowers, ainda sin dashi bisti, no tabatin coreccion haci ningun momento pa Presidente di Parlamento, dunando e impresion cu esaki si por, esta haci un observacion descriminante, mientras cu no bisti dashi si ta inaceptabel. Pues algo ta robez den e situacion aki, y no ta e mihor ehempel di bon comportacion pa duna.

Palabranan di insulto cu ta cai contra di otro, gritonan ofensivo, tur ta ser haci den Sala di Parlamento, y ora cu esaki ser scucha pa comunidad, nan ta kere cu esaki ta e forma corecto pa comporta tambe den bida normal.

RESULTADO

Awor kico ta resultado di e tipo di desaroyonan aki, ta un libertinahe total den comunidad ya cu tur hende ta kere cu nan por bisa y haci loke nan kier.

Por ehempel algun antisocial a dicidi di spuit un amenaza serio den direccion di un agente policial, kende pa mantene orden publico, a actua contra esnan cu tabata violando leynan existente.

Riba muraya di un tienda nan a lanza un amenaza serio contra famia di un agente policial pero te cu ayera no a mira ningun accion directo serio cu a ser tuma pa atende cu e amenaza aki.

E frase ta papia pa su mes, esta cu esun cu a pone e grafitti aki, ta menaza bida di e cinco yiunan di e agente policial, y ta lanta e pregunta kico e agente aki tin cu haci, y con e tin cu bay pa vigila su famia den futuro?

Te cu ayera ni for di Polis of Ministerio Publico, por a ser bisa kico ta wordo haci cu e menaza serio aki y si tin un pista caba kende a pone y si ta bay over na su detencion of si tin mas hende envolvi?

No por menaza un oficial di polis di e forma aki, y sigur no c'un menaza di lo mata su yiunan, no ta ningun menaza cu mester wordo tuma liheramente, y den e caso aki tin cu actua y impone ley riba cualkier persona cu a lanta cu e idea di haci algo asina.

Ta di spera cu ainda autoridadnan tuma e caso aki mas na serio y actua cu man duro contra hendenan cu ta kere cu ta nan so tin poder, cu ta nan ta determina con ta biba den comunidad.

Pues e influencia negativo cu figuranan publico ta duna, ta influenciando den forma negativo comportacion di esnan den comunidad y ta algo cu mester cambia mas pronto posibel.

Parlamentario sr. Adi Thijsen

E atakenan di sr. Anselmo Pontilius ta totalmente for di base y sin ningun hustificacion

Parlamentarionan di MEP a haci nan trabou den parlamento

ORANJESTAD – E declaracionnan recien di sr. Anselmo Pontilius no a cai den bon tera serca parlamentario sr. Adi Thijsen di MEP.

Fraccion di MEP no ta di acuerdo cu loke el a trece dilanti. Motibo di esaki ta, cu Pontilius ta un lider sindical y sr. Thijsen ta kere cu e ta purba haci su trabou mas miho cu ta posibel y aki si el a bruha un poco. Paso den e reunion di AZV, tur hende por recorda con e reunionnan a tuma luga.

Esaki a bai unda cu FTA a pidi reunion y via di comision fiho di bienestar a trata e puntonan cu na keir a bin cune y fraccion di MEP a tuma e decision cu ta bai yama e Minister pa e bin duna cierto aclaracion den un reunion publico. Den e reunion publico aki fraccion di MEP a haci basta pregunta y den di dos buelta sr. Adi Thijsen mes a haci varios pregunta.

Riba e parti aki sr. Thijsen no ta compronde e expresionnan di sr., Anselmo Pontilius ta bai publicamente papia di e 11 nan di fraccion di MEP, haciendo comosifuera cu nan no ta haci nan trabou y no a haci ningun pregunta. Sr. Thijsen mes a bai papia unda cu e ta sinta ariba unda cu publico por sinta y berdad el a duna sr. Thijsen cierto informacion y tambe ex presidente di ATIA tabata eynan y sr. Pontilius segun sr. Thijsen, mes a bandona sala prome cu a kea cla y pesey Thijsen no ta compronde pakico sr. Pontilius ta bisa cu fraccion di MEP no a haci su trabou.dor di duna su pensamento riba e 11 nan di MEP, el a mustra bon cla cu e ta haciendo politica cu AZV.

Thijsen kier a sa dicon e no a puntra esnan di oposicion pakico nan no a haci pregunta drechi, enbes di a ataca e Minister riba asuntonan personal, di con e no a puntra lider di AVP cu no a pone su nomber pa duna su pensamentonan, anto ta dicon ta e 11 nan di MEP e ta bin ataca, mientras cu e ta atacanan inhustamente.

Gremionan tin nan responsabilidad, nan mester haci na trabou, pero nan mester stop di mete den politica si y Thijsen ta haya cu si nan tin un pensamento, nan pensamento mester ta hustifica y no por yega ataca e fraccion.

Activista principal pa naturalesa di Aruba ta ricibi Premio Gobernado Mr. Olindo Koolman

Ora tende nomber di Olinda Rasmijn, ta mira flora y fauna bo dilanti



ORANJESTAD— E luchado incansabel pa proteccion y conservacion di flora y fauna di Aruba a haya un reconocimento hopi special e siman aki. Olinda Rasmijn durante un ceremonia na Banco Central a haya e premio bi-annual 'Gobernado Olindo Koolman' pa su trabou y dedicacion incansabel na interes di naturalesa y conocemento riba naturalesa di Aruba.

E premio ta entrega pa Fundacion Premio Gobernado Mr. Olindo Koolman,' cu a lanta despues cu Mr. Koolman a baha for di e posicion di Gobernado di Aruba, despues di 12 aña. E momento ey, a lanta un fundacion, cu colaboracion di Gabinete di Gobernado, den tradicion di e Premio Gobernado Leito cu despues a bira Premio Gobernado Felipe B. Tromp, unda ta entrega anualmente un copa rotativo na hobennan cu a resalta riba tereno di deporte. E fundacion 'Premio Gobernado Mr. Olindo Koolman' tabata kier crea un reconocimento y premio mas permanente, dirigi na rindi honor na personanan cu ta dedica nan mes na mehoracion di comunidad.

Segun Alice van Romondt di Fundacion Premio Gobernado Mr. Olindo Koolman e premio aki mester nifica algo cu henter comunidad, y den consulta cu Mr. Koolman mes a dicidi pa otorga e premio na un persona of organizacion cu a haci algo importante pa comunidad. "E por ta riba tereno scientifico, comunitario, educacion y medio ambiente," van Romondt a bisa, agregando cu e prome recipiente di e Premio Gobernado Mr. Olindo Koolman tabata arquitecto Earon Matthew kende ta responsabel pa un cantidad di edificio na Aruba, incluso e Gabinete di Gobernado y Monumento Dr. Eloy Arends y Registro Civil entre otro.

E biaha aki, un comision consistiendo di Presidente di Banco Central, Sra. Jane Figaroa Semeleer, Dr. Wim Rutgers y Sra. Van Romondt, cu aprobacion di Mr. Koolman a scohe Sra. Olinda Rasmijn pa por ricibi e premio.

"Ora tende nomber di Olinda Rasmijn, bo ta mira flora y fauna bo dilanti." Segun van Romondt, sra. Rasmijn ta papia, bringa y dedica su mes pa purba conserva e tiki naturalesa cu a resta na Aruba. Pa esey, un premio prestigio ta mas cu necesario pa elogia Olinda."

Olinda Rasmijn ta un profesional den educacion, kende a sigui su preparacion na Corsow, y despues a traha na St. Maarten y Aruba. E tabata miembro di directiva di Museo Historico di Aruba pa hopi aña, den Stinapa y despues a co-funda Stimaruba.Van Romondt a sigui bisa cu ta esencial pa reconoce na nomber di comunidad, un persona cu ta dedica tanto asina na interes di comunidad mes. Y mas ainda, Rasmijn ta haci tur e trabou aki sin ningun interes personal. Un persona cu semper ta cla pa comparti su conocemento di naturalesa di Aruba cu otro. Ex coleganan di enseñanza, miembronan di directivanan cu a comparti trabou cu Olinda y personal di biblioteca nacional semper por conta cu su cooperacion y informacion. "Ami no conoce ningun hende cu ta organiza caminata den rooi, pa hoben y adulto, pa haci locual (Olinda) ta haci." Van Romondt a sigui bisa cu e ta un orguyo pa den nomber di e fundacion, Mr. Koolman y Sra. Dora Koolman presenta e reconocimento na Sra. Olinda Rasmijn.

E premio mes tabata representa den forma di flor di e mata di aloe, elabora den oro cu ex Gobernado Mr. Koolman mes a presenta na Sra. Rasmijn, den presencia di famia y amigo.





Ex Gobernado Olindo Koolman

Tin biaha ta parse cu nos a aleha di naturalesa



ORANJESTAD-- Olinda Rasmijn tabata totalmente sorprendi pa e reconocimento cu el a ricibi for di fundacion 'Premio Gobernado Mr. Olindo Koolman,' pa e simple hecho cu e no traha pa interes, ni pa premio. "Mi a keda hopi emociona," Rasmijn a bisa despues cu el a ricibi e notificacion di e premio. "Nunca bo ta haci algo pa keda premia.Bo ta haci'e pa naturalesa."

Olinda Rasmijn a bira e stem di naturalesa na Aruba specialmente despues di a siña aprecia profundamente e Bubali Plas, cu tur su parhanan. Su prome paso tabata pa busca proteccion pa e cantidad di especie di parha cu ta biba den e plas. Un trabou voluntario cu ta rekeri hopi energia, pero cu ta trece hopi tristesa tambe, pasobra apesar di tur esfuerzo, Olinda Rasmijn, cu un curazon doloroso ta mira mondi desaparece tur dia.

Di otro banda, e no ta un hende cu ta keda keto y ta dispuesto pa sigui bringa pa proteccion di naturalesa. "Nos a kita demasiado mondi caba." Mas construccion na Aruba ta trece mas hende, y aunke cu e no kier ta egoista y limita luga di biba pa hende, ta importante si pa señala cu si sigui den e ritmo aki, Aruba ta perde tur su mondi. "Si e cadushinan, tuna, y otro matanan no por papia, anto mester un hende dedica na nan luga."

Sra. Rasmijn pa tal motibo mes ta contento di mira con algun hobennan a cuminza expresa nan precupacion y disponibilidad pa defende naturalesa di nos pais. "Mi a keda hopi contento di tende un hoben di 16 aña uza mi mesun palabranan, pa e matanan." Rasmijn ta referi aki na e hoben cu a interpreta 'Mi Cueba,' kende a expresa su mes den interes di naturalesa, algo cu ta duna Olinda Rasmijn e trankilidad cu otronan, lo sigui cu su trabou pa proteha nos flora y fauna.

E tabata specialmente contento cu su 'pin' den forma di flor di aloe cu ta un fuente di cuminda pa e blenchi berde di Aruba y 'Dorna Sol,' un mata cu rond Aruba mester traha luga pa desaroyo.

Mr. Olindo Koolman di su banda a mustra e balor di e trabou di Olinda Rasmijn, kende pa hopi aña a bin ta salvaguardia naturalesa di nos pais, treciendo constantemente criticanan constructivo dilanti, luchando contra e destruccion cu ta tumando luga. "Ta parse cu nos a aleha di naturalesa," Mr. Koolman a bisa, ilustrando con individuonan na Aruba ta rosa terenonan completo, kitando tur mata local, prome cu traha cas of edificionan. "Mi tin hopi aprecio pa trabou di Olinda, pasobra e ta un persona cu ta persevera. E no tin miedo y ta bin dilanti pa bisa e cos manera cu e ta. Tin hende cu no ta gusta esaki, pero mi ta kere cu e mester sigui cu e trabou aki. Ohala cu e premio aki ta un estimulo pa e sigui cu e trabou. Mi no por imaginami cu nos no tin un Olinda Rasmijn ta sali padilanti cada biaha y ta laga cos bay asina numa."

Es mas ex Gobernado Mr. Koolman a señala e importancia grandi di trabou comunitario. "Aruba ta bendiciona cu hopi hende, cu di un forma organiza ta traha na beneficio di Aruba. Tin fundacionnan manera Tene Aruba Limpi, Stimaruba, pa nos grandinan, unda tin hende ta traha desinteresadamente y ta dedica oranan liber na bienestar. Esey ta algo di aprecia." Sr. Koolman ta urgi comunidad pa coopera cu e organizacionnan aki, pasobra mientras cu algun hende ta traha duro, nan mester di e sosten y cooperacion di henter comunidad, pa asina evita cu e trabou ta bira mas dificil cu e ta caba. Esaki ta specialmente importante por ehempel riba tereno di limpiesa di Aruba, unda cada persona mester ta consiente di limpiesa y sostene e trabou di esnan cu ta dedica asina hopi esfuerzo. "Pa biba den un Aruba limpi ta responsabilidad di tur."

Sra. Olinda Rasmijn ta un profesional den educacion, kende a sigui su preparacion na Corsow, y despues a traha na St. Maarten y Aruba. E tabata miembro di directiva di Museo Historico di Aruba pa hopi aña, den Stinapa y despues a co-funda Stimaruba.

Internacionalmente, riba tereno social Olinda Rasmijn a traha na Tanzania cu e pueblo Zulu bou auspicio di Nacionnan Uni y den su trabounan pastoral, cu e pastoornan Dominicano na interes di e populacion indigena na Honduras.

Pero ta su trabounan riba medio ambiente y proteccion di naturalesa cu a haya tanto atencion, tanto local como regional. No solamente e ta miembro di Stimaruba, Olinda Rasmijn ta miembro tambe di Turtuga Aruba, Amigoe di Tera y Carmabi.

RED ta invita pa registra pa eleccion europeo na ATIA Building, Dakota

Bo ultimo oportunidad prome cu 22 di april

ORANJESTAD- Partido RED ta invita un y tur pa bin registra diadomingo awor 19 di april entre 9'or di mainta y 1'or di merdia na ATIA Building, na Dakota, banda di oficina di SAC. E argumentonan pro eleccion europeo ta hopi:

1. E tendencia politico na Hulanda ta contra pa Aruba y Antias keda den Reino hulandes. E popularidad di e partido di Wilders, kende ta dominando e agenda politico actualmente na Hulanda, ta papia pa su mes. Pesei ta importante pa nos pueblo manda un señal fuerte cu nos ta aprecia e paspoort hulandes cu ta duna nos e ciudadania europeo. A habri porta pa nos vota pa Parlamento Europeo, ban demostra cu nos ta aprecia e lazonan duradero cu Union Europeo.
2. Nos economia ta vulnerable, epecialmente e momento di crisis mundial ta mustra nos esaki un biaha mas. Ora desempleo tabata halto miles a busca refugio na Hulanda y a construi un futuro nobo pa nan juinan. Nos juinan, nietonan y bisanietonan por busca un miho futuro awor no solamente na Hulanda, sino tambe nan por establese libremente na Italia, Alemania, Spanja, Belgica, Francia, etc. Un mundo di posibilidadnan a habri pa nos futuro generacionnan. Ban demostra pa medio di nos voto cu nos ta aprecia esaki.
3. Den un mundo globalisa e relacionnan exterior ta hopi importante pa un pais, y mas ainda pa un pais chikito. E relacionnan exterior di nos ta den man di Reino hulandes y e desaroyo ta cu Reino hulandes ta integrando mas den Union Europeo. Mas di 70% di loke ta relacionnan exterior ta den man di Bruselas y no mas den man di Den Haag. Via Parlamento Europeo nos por haya influencia riba e decisionnan di relacionnan exterior cu por afecta nos pais, manera e relacion cu Venezuela.
4. Parlamento Europeo ta bira un instancia di control riba Hulanda. Ora Hulanda trapa nos derechonan, Union Europeo por coregi esaki, manera a sosode cu nos derecho pa vota pa Parlamento Europeo. Esaki lo reforza nos autonomia pasobra nos ta bai deal mas cu Brussel cu Den Haag.
5. E leynan laboral y ambiental di Union Europeo lo ta positivo pa e calidad di bida di nos clase trahador. Y ta Parlamento Europeo ta aproba e leynan aki unda lo por vigila pa e ta positivo pa nos islanan. Ser parti di Union Europeo ke men tambe ser parti di e regimen mas avanza di derechonan humano.Como ciudadano europeo nos sa cu tin un potencia cu ta sali na defensa di su derechonan como ser humano.



Pa tur e motibonan aki RED ta haci un jamado pa vota pa Nadya van Putten, numero 5 riba e lista di Groenlinks, pa e bira nos voz na Europa. Pa bo por vota bo mester registra prome cu 22 di april.

Pesei RED ta invita un y tur pa bin registra diadomingo awor 19 di april entre 9'or di mainta y 1'or di merdia na ATIA Building, na Dakota, banda di oficina di SAC. Corda bin cu bo paspoort of cedula valido pa nos saca copia.

Nos lo yuda jena e formulario di registracion. Esaki ta bo ultimo chens.

A la bez nos ta invita tur nos miembronan pa asisti na ATIA building pa un encuentro informativo diadomingo 19 di april, entre 9'or di mainta y 1'or di merdia.



Mientras cu trahadonan no ta hayando claridad di nan futuro

Situacion di KIA Motors y su futuro ta keda bruha y confuso pa tur hende

Tin supuesto negosacion pa otro car dealernan tuma e negoshi over

ORANJESTAD – E situacion di e compania automotriz KIA Motors ta sigui ta un problema. No tin un claridad riba futuro di e trahadonan, ni riba e compania su futuro,mientras cu clientenan tampoco no ta tende kico ta kico pa cu nan auto.

Tabata e siman aki cu e trahadonan (gran mayoria) a haya tende cu nan ta haya nan retiro inmediato. Esaki sin e beneficionan di retiro manera cesantia etc. Esaki a pone pues cu e trahadonan a dicidi di bai protesta na Departamento di Labor unda cu nan caso ta pendiente.

Mientrastanto e operacion di e compania no ta sigura. Esaki ta nifica cu tin un cantidad di auto cu ta na Aruba pero cu no por Sali for di waf, pasobra KIA international no a autorisa esak. Y tanten cu esaki no sosode, e autonan tin cu keda riba waf.

Mes momento tin e asunto di clientenan di KIA cu no sa kico nan situacion di servicio ta. Esnan cu recientemente a cumpra nan auto, y cu lo mester tin un garantia riba esaki, no sa kico e situacion di nan garantia ta y si enberdad tin un garantia ainda.

Bon Dia Aruba mientrastanto a compronde cu tin negosacionnan andando entre algun car dealer conoci na Aruba, cu posiblemente lo por tuma e marca KIA over, pa asina esnan cu tin un auto KIA, por tin sikiera un continuacion di servicio.

Ta papiando entre otro di e doñonan di Garage Cordia, Jolley Holdings y e asina yama Tilma Group.

Esaki ta e grupo di dos ruman comerciante cu ta involucra den varios negoshi caba na Aruba. Nan lo a purba di tuma e compania KIA MOTORS over, pero esaki no a sosode mes facil of logra manera cu nan lo a kere. Como tal, e situacion a pega di tal forma cu a pone cu e deal inicial cu Tilma Group no a sigui.

Bon Dia Aruba a compronde tambe cu e compania KIA Motors lo tin un debe masha grandi mes pendiente cu hopi creditor. Ta papia di debe di riba 10 miyon florin. Placa cu supuestamente Kia Motors no tin aworaki.

Mayan mainta caso contra adicto na droga cu a menaza famia y resisti contra Polis

ORANJESTAD -- Ranzino Falconi, un conocido adicto cu ta circula hopi den Playa, actualmente ta sera pa amenaza contra su famia y tambe den e periodo entre 14 Januari pa 7 di Augustus 2008 a menaza varios Polis cu morto.

Na Maart el a presenta den Corte caminda Fiscal a pidi pa pospone e caso door cu ainda e raport di psychiater no ta cla.

ACUSACIONNAN

Fiscal a acusa Falconi di a menaza un persona y/of un otro persona y/of un of mas polis cu un crimen contra nan bida den e periodo di 14 di januari pa 7 di augustus 2008, dor di bisa nan na un manera intencionalmente menazante cu e lo mata nan y/of tira un bloki di beton riba un di e personanan y/of bay cu un spada den direccion di un polis y bise cu e lo muri e dia ey.

Tambe e ta wordo acusa cu riba 13 di October 2008, el a menaza su famia cu morto y/of cu cende candela door di bisa nan na un manera intencionalmente menazante cu e lo mata nan y/of lo cende nan auto na candela.

Alavez e ta wordo acusa cu dia 13 di October 2008, el a resisti contra su detencion.

Den Corte por a nota cu Falconi ta bou tratamento ya cu su lenga tabata pisa. Asina mes el a splica Hues cu for di jong e ta un adicto na droga y desde cu el a cuminsa usa piedra el a bira asina.

Abogado a bisa Hues cu e ta haya cu mirando e situacion di Falconi, mester lag'e liber.

Hues a puntra Falconi cu si e wordo laga liber, unda e ta bay keda. Falconi a bisa Hues cu e ta bay na cas di su mayornan pasobra ta eynan e ta biba.

Esaki ta hustamente loke Hues kier evita y pesei a rechaza e peticion di abogado. El a bisa tambe cu e ta prefera di warda riba e raport di psychiater pa mira e estado mental di Falconi y kico lo mester haci. E caso a keda posponi pa mayan 17 di April 2009. Hues a instrui Fiscal pa haci esfuerzo pa psychiater keda cla cu e raport na tempo.

Redactor di casonan di Corte lo bay cubri e caso aki pa informa lectornan di Bon Dia Aruba.

Conoci di Polis lo mester duna cuenta pa ladronicia di caha fuerte den Corte

ORANJESTAD – Mayan mainta e conocido di Polis Theodoor Dirksz lo mester presenta un biaha mas dilanti Hues pa responde pa un caso di ladronicia cu el a comete.

Dirksz ta wordo acusa cu riba e anochi di 9 – 10 November 2008 el a horta na Santa Rosa, caminda el a bay cu un caha fuerte, camera, telefoon, etc.

Siman pasa Dirksz a presenta dilanti Hues caminda Fiscal a pidi pa pospone e caso. Su abogado mr. M.Croes ta haya cu e caso ta completamente cla y ta haya cu mester suspende su detencion. Fiscal a remarca cu Dirksz lo a coy un quimico sumamente peligroso y un tiki so ta mortal. Segun Fiscal ainda Polis no a haya e quimico aki. Dirksz ta para riba cu e no a coy e quimico aki. Ta asina cu Hues a rechaza e peticion di abogado mr. M.Croes pa laga Dirskz den libertad. Hues a mustra cu Dirksz ta un residivista cu tin un carchi di Castigo masha largo mes. Hues ta haya cu Dirskz lo mester keda sera te cu mayan 17 di April ora cu e caso wordo trata, caminda e ora ey lo dicidi ki castigo e lo haya. Ta asina cu Dirksz ta conoci pa Polis y un di su problemanan ta e adiccion na droga. Mayan lo haya sa con lo bay para cu Dirksz



Felis Dia di Mama!

Corda cu serca nos Mami tin : Servicio, Garantia, Calidad, Surtido, Producto Nobo Original y Credito!



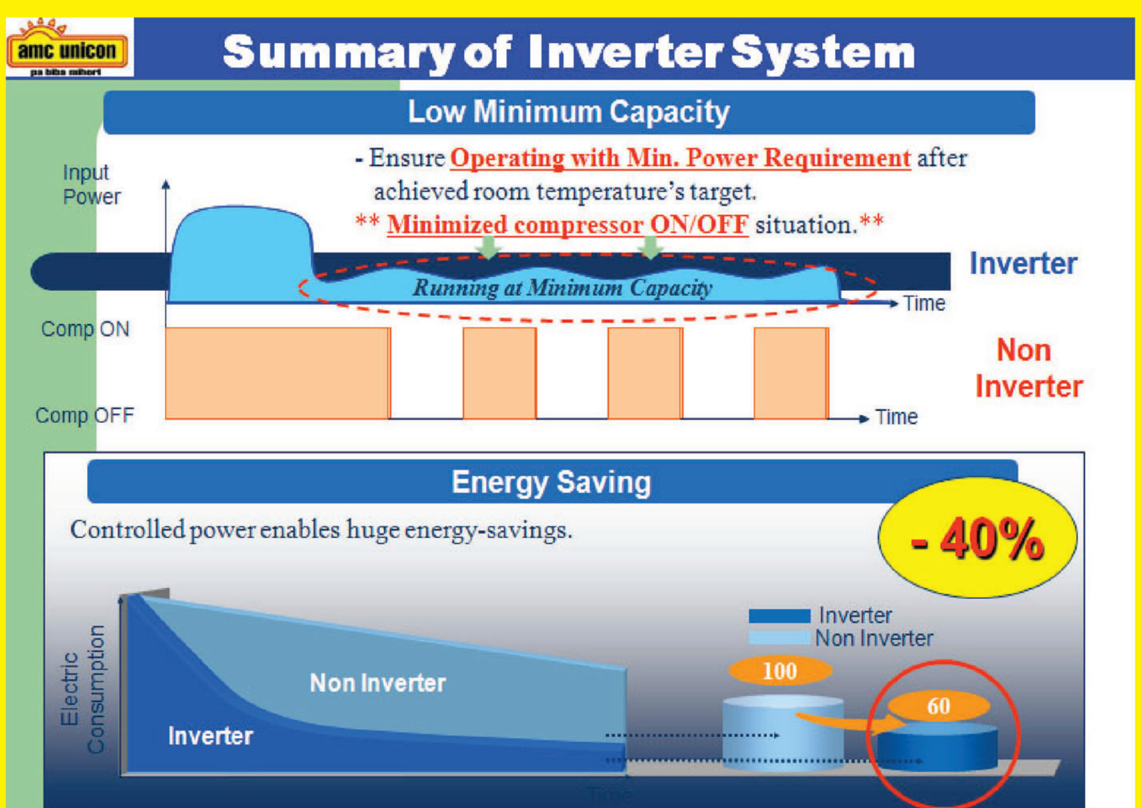
CU CADA 25 FLORIN BO POR GANA:

1. Cruise pa 2 Persona!
2. Panasonic Split Inverter AC!
3. Automatic Washer!
4. 16Cft Refrigerator!
5. Panasonic 26" LCD!
6. 24" Stove Mabe!

7-10. Daewoo Microwave
11-15. Oster Blender
16-20. 12 cup Coffee maker.



SPECIAL PA MAMA:



PANASONIC INVERTER AIRCONDITIONING!
REDUCI BO GASTO DI CORIENTE CU 40% OF MAS!
Compara cu un non inverter model.









Service Hotline 521-1111

FREE DELIVERY

INSTANT CREDIT

amc unicon

Pa credit bin cu id valido, 2 ultimo payslip, recibo di elmar, setar y web. pa clientenan stranhero otro exigencianan por ta aplicabel

Parlamento Hubenil bishita serca Minister drs. Marisol Lopez-Tromp

En preparacion pa debate Minister Hubenil Asuntonan Social

ORANJESTAD- Dia 7 april 2009 miembronan di Fundacion Parlamento Hubenil Aruba a bai duna un bishita na nos Minister drs. Marisol Lopez-Tromp en coneccion cu e preparacionnan di Minister Hubenil Asuntonan Social.

E bishita aki tabata hopi fructifero cu e miembronan di Parlamento Hubenil esta Asarelah Balootje (cu ta e Minister Hubenil Asuntonan Social actual), Aldrich Kelly y Leanne Geerman.

Dia 18 di april 2009 lo bai tin un debate pa asina despues di un anja reeligi un Minister Hubenil Asuntonan Social nobo. E meta di e reunion aki cu Minister tawata pa pidi sosten pa duna un speech y tambe pa por presencia e debate.

Durante e conbersacion sierto temanan tambe a bin dilanti manera e 'verlengde school dag' cu ta un plan pa structura e horario di un hoben despues cu scol caba, tambe 'leerplicht' cu ta pa introduci lei di scol obligatorio pa tur hoben na Aruba, tambe e necesidad pa bin mas actividadnan recreacional interesante y mas structura pa nos hobennan.



Un otro meta tambe tawata pa ricibi un ponencia di Minister Marisol Lopez-Tromp pa e dia di debate unda cu a combersa riba diferente topiconan manera e situacion den cas unda cu tin falta hopi di e involvimento di mayornan pa cu nan yui, tambe cu nos hobennan mester ta mas envolvi y consciente den nos comunidad, actividadnan y organizacionnan.

Den e bishita aki e miembronan a haya diferente idea pa ponencia pa dia 18 di april for di nos Minister Marisol Lopez-Tromp. E muchanan di Parlamento Hubenil kier a gradici Minister Marisol Lopez-Tromp pa su tempo y su ideanan y alaves invita henter pueblo di Aruba pa bin presencia e debate pa nos Minister Hubenil Asuntonan Social dia 18 di april 2009 na Instituto di Cultura for di 7or di anochi pa 10or.

Busca informacion riba internet y email pa 60-plussers

ORANJESTAD - Biblioteca Nacional Aruba ta organiza un curso specialmente pa personanan riba edad di sesenta aña. Ta siña e cursistanan con pa busca informacion riba Internet pa medio di e diferente asina yama 'search engines' y uza email pa keda den contacto cu amigonan y famia. Ta trata e principionan basico y tambe con pa aplica tur cos den practica.

Participantenan mester tin un conocimento basico di computer. Mester por traha cu Windows y e browser Internet explorer caba. Banda di e lesnan tin tarea pa traha na cas.

Ta duna les den Internet room di Biblioteca Nacional Aruba na Playa, E curso ta 4 biaha un diamars mainta di 9'or pa 11'or. Proximo curso ta cuminsa dia 21 di April. Pa inscripcion y mas informacion por tuma contacto cu Gina # 582 1580. Registra por te cu awe diahuebs dia 16 di April.

Mas cu 3000 turista a bishita Aruba ayera mainta den dos crucero grandi

ORANJESTAD- Den vecindario di haf y Oranjestad, tabata sumamente druk ayera mainta ora cu miles di turista cu a bin cu e cruceronan di Enchantment of the Seas y Coral Princess, a baha riba nos isla como parti di nan crucero. Diferente bus di placer a bai yen yen di turistanan cu a bai dal un paseo rond Aruba mientras cu otronan a scohe pa bai otro sitionan di atraccion mientras cu otronan a bai beach, pa goza di e santo blanco cu Aruba ta ofrece.
Otronan a bai haci compras den centro di Oranjestad y por a mira hopi movecion den centro di Oranjestad. Te ainda tin algun sitio cu duna un bista un tiki mahos y ta cuestion di mantene e lugarnan aki limpi, ya cu e tipo di bishitantenan aki por opta pa den nan proximo vacacion, haci Aruba nan destinacion. Enchantment of the Seas tin un capacidad di 2446 pasahero mientras cu Coral Princess tin un capacidad pa 1970 pasahero pero te cu ayera tardi no tabata conoci cuanto pasahero realmente nan tabatin abordo.











A pospone fecha pa entrega nominadonan pa Copa Hubenil Felipe B. Tromp

ORANJESTAD- Riba peticion di diferente organisacion, e comision organisador encarga cu Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp, a dicidi di pospone e fecha pa entrega nominadonan.

E fecha nobo ta bira diahuebs 23 di april 2009.

E copa hubenil ta dedica na e prome gobernador di Aruba señor Felipe B. Tromp den feliz memoria. Na aña 1992, ora cu señor Tromp a retira como gobernador, el a worde acerca pa presidente di Oranje Vereniging Aruba señor Jos van der Schoot pa dedica e copa na su honor.

Como un persona cu tabata tin hopi interes pa e formacion di nos hobennan, señor Felipe Tromp a bay di acuerdo cu e proposicion.

Anualmente Gobernador di Aruba ta haci entrega di e copa na un hoben of organisacion hubenil cu a destaca durante e ultimo aña.

E hoben of e miembronan di e organisacion no mag tin mas cu 18 aña di edad y e logronan por ta ariba tereno social, cultural, deportivo etc. Un scol tambe por bini na remarke pa e premio a base di un proyecto realisa ariba un di e terenonan menciona.

No tin duda cu durante e ultimo aña diferente hoben y organisacion hubenil a realisa proyectonan balioso pa nan propio desaroyo y na bienestar di e comunidad Arubano cu por sirbi como ehempel pa otronan dedica nan mes na trabou social, cultural y educativo pa nos hobennan.

E entrega di e premio special aki ta tuma luga dia 30 di april, Aña di La Reina, durante un ceremonia special den Wilhelmina Park.

Pues por entrega nominadonan te cu dia 23 di april proximo cerca señora Nilda Koolman na Zoutmanstraat 1.

Polis ta detene yiu cu ta molestia su mama

ORANJESTAD—Dialuna merdia pa banda di 12.49 polisnan di Oranjestad ta bay na un cas den Pindastraat, pa un yiu muher fastioso y kende a falta respet pa su mama di 65 aña. Na e cas polis ta papia cu e mama pero tambe polis a tuma nota di e actuacion di e yiu muher aki di 32 aña, kende tabata hopi onbeschoft contra su mama, den presencia di e polisnan.
E tabata bou di influencia di alcohol of droga y polisnan cu a avise pa e comporta su mes y a nota cu e no kier comporta su mes ni dilanti di nan y no kier razona, nan a over na deten e muher aki y a hibe warda, na unda el a haya un cuarto gratis caminda e por a grita cuanto cu e tabata kier.

Famia ta intremete den problema di pareha y polis mester a intermedia

ORANJESTAD—Polisnan ta ser dirigi dialuna anochi algo prome cu 12'or, pa un cas na Bushiri, caminda lo tin un problema entre pareha.
Ora cu polis a yega e pelea a termina cabe pero eynan nan ta papia cu e señora hoben J.J.A di 24 aña, kende ta bisa polis cu el a haya problema grandi cu su casa, cu kende e ta den proceso di divorcio.
Segun e señora, e motibo di e divorcio ta cu e homber ta un alcoholico y e ta bisa polis cu mama di su casa, e señora R.J.M y mas famia a bin na e cas y a busca problema cune. Nan ta bisa cu ta pa su motibo e homber a bira alcoholico. Polis a intermedia pa asina e situacion calma atrobe.

Homber ta duna keho di atraco cu arma serca di hotelnan

NOORD—Dialuna madruga pa 2.30, e homber C.P. di 27 aña ta yega warda di polis na Noord y a duna keho di atraco cu arma.
Segun declaracion duna pa e cabayero aki, e ta bisa polis cu e tabata canando den bisindario di e restaurantnan den aerea di e hotelnan grandi, ora c'un homber a bin riba dje c'un cuchiu den su man y a push'e, na su custiya. E homber a bise cu si e move e ta hinke mata. Mesora e homber a probecha y a kita su cadena y tambe su bril di bista. Polisnan a pone e caso den man Atraco Team.

Otro turista ta paga e bolo y come e bolo

ORANJESTAD—Dialuna anochi pa banda dio 8.30, polisnan ta bay na e restaurant Flying Fish pa un mal pagado. Na e sitio, a resulta cu un homber Ruso a ordo un bolo di 80 dollar, pero ora cu e bolo a wordo hiba na mesa, e homber a nenga di paga.

El a bisa cu e no kier e bolo mas. Polis a papia cu e homber O.Z. di 33 aña, naci na Rusia, y e ta bisa cu enberdad el a ordo e bolo pa su yiu muhe cu a haci aña, pero ora cu e bolo a bin mesa, el a mira cu e tabata yena cu noot, y su yiu ta alergico pa noot. Un otro cliente cu tabata para na banda a tende y a bisa pa nan no worry, e si ta bay disfruta di e bolo y a paga su 80 dollar. E caso a keda resolve.

Sr. Minguel Koolman di partido PPA (partido patriotico di aruba--p.p.a.)

Halamento atras di fecha prome di juli pa cambio di ley di LTU ta prome victoria di PPA

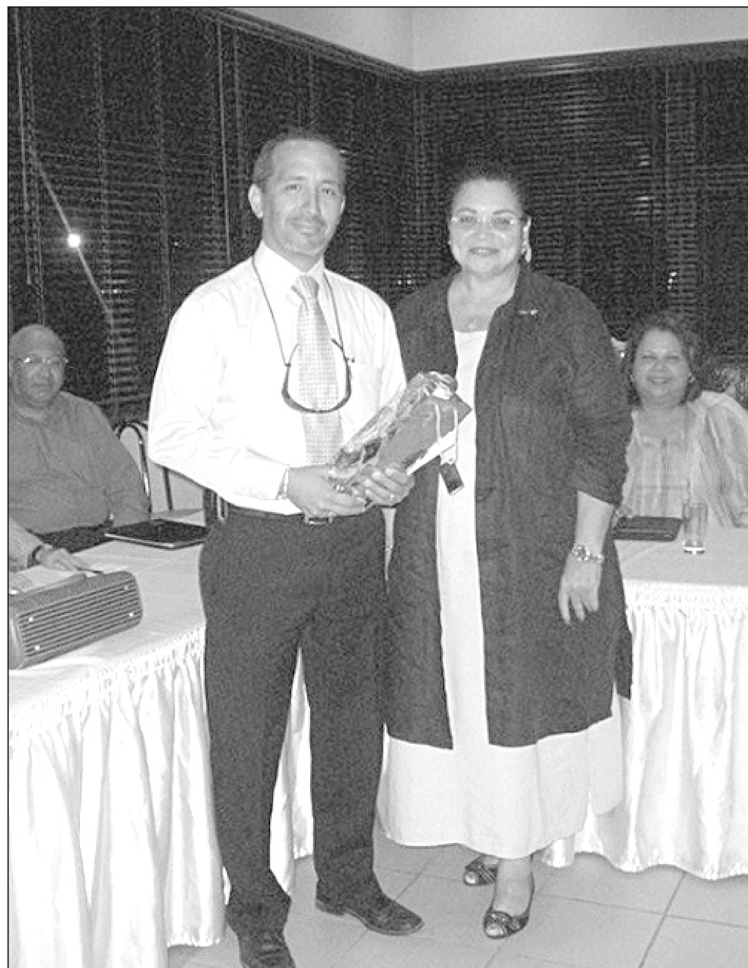
ORANJESTAD- Partido P.P.A, e unico Partido, cu desde anja 2006, ora e Partidonan aki na Aruba a sera cabes hunto y bini cu un cambio descriminatorio, contra di nos mesun Arubianonan, cu a casa cu Stranjero, aki na Aruba, y kendenan tawata tin añanan casa caba e momento ey, a dicidi cu tur mester cuminsa di nobo y cana e caminda di cruz, pa bay DIMAS y busca un permiso pa nan casa por biba y traha na Aruba. NosporcordaconePartidonan M.E.P. , R.E.D. y M.P.A. a vota pa pasa e cambio den e ley aki, a sabiendo cu e ta discriminatorio contra di nos mesun hendenan.

Tambe nos por corda e momento cu a puntra Sra. Monica Kock di M.P.A. con e por a vota pa un ley asina, e contesta tawata cu e la hanja e documentonan den avion, y cu e no tawata tin tempo pa studia nan, y ora a jega e momento pa vota, e a dicidi di vota PRO, y despues a bin realisa cu e ley ta discriminatorio contra nos mesun hendenan. Tambe e ex-Pader esta Sr. Lampe di R.E.D. a worde puntra con e por a sostene un cambio asina descriminatorio, e a laga sa, cu Partido RED A HASI UN EROR. Ami ta hanja e contesta aki hopi rediculo mes, pasobra si abo cu ta sali di cuna di e Religion Catolico, unda cu ami sa, no tin lugar pa desriminacion, anto con por ta posibel cu bo por a hasi un eror asina, of porta cu Partido R.E.D. mas paden unda cu ningun hende ta waak si tin descriminacion?? Di Partido A.V.P. nos por a mira cu tur e anjanan aki nan tawata na sonjo, y diripente siman pasa A.V.P. tambe a bin realisa cu e ley aki ta descriminatorio, pasobra ta tempo di campanja, pa purba traha riba sentimiento di e Arubianonan cu lo worde descrimina door di esaki. Nos di Partido P.P.A. desde 2006 a protesta contra di esaki y ningun momento a sinta keto pero a sigui cana pa convence Gobierno cu e cambio den e ley aki no por drenta na vigor asina no mas, y awe nos ta contento cu Gobierno a dicidi di cuminsa, y hala e fecha den cual e cambio den e ley aki lo mester drenta cu 3 anja. Pero nos kier corda tur hende si, cu e cambio aki no a worde elimina, sino simplemente e fecha a worde cambia. Nos di P.P.A. lo sigui e desarollo aki di serka, y sigur den e partido oranje no tin lugar pa descriminacion.

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Abogado David Kock orador invita pa AHRA pa cambionan proximo den LTU

ORANJESTAD- Aruba Human Resources Association dia 24 maart 2009 ultimo a organiza un anochi di informacion pa su miembronan caminda como orador invita, tabatin un presentacion di e conocido abogado mr. David Kock. Den un presentacion sublime y hopi cla, mr Kock a duna amplio informacion riba e consecuencianan cu ta baio surgi ora cu e cambionan den e ley di LTU lo drenta na vigor dia prome di juli di e aña aki. Sinembargo ayera DIMAS emiti un comunicado den cual ta anuncia cu lo pospone introduccion di e cambionan aki pa algun aña atrobe.









Grupo di bolunarionan impresiona cu historia di Aruba

Ta sacando "chapaleta" di barco "Esso Oranjestad" cu a wordo torpedia na Colony

COLONY- Un grupo di boluntario, encabez pa entre otro sr. Percy Sweetnam y Dufi Kock, den fin di siman hunto cu otro amigonan di Aruba y di Hulanda cu ta gusta duik, a bay den e laman dilanti di refineria Valero, pa bay saca e "chapaleta" di e tankero "Esso Oranjestad", cu a wordo gesink dia 16 di februari pa 1.31 di marduga, ora cu e tabata sperando pa drenta haf di Lago e tempo ey. E submarino Aleman, U-156 ta esun cu a los un torpedo cu a dal den e tanker Pedernales, y dos minuut despues, pa 1.33, e submarino a los dos torpedo direccion di e tankero Oranjestad y ambos a dal den banda di e barco, cu a pega candela y den un ora di tempo a bay fondo di laman, caminda cu el a keda te dia di awe.

E barco cu ta forma parti grandi e historia di envolvimento di Aruba den Segunda Guerra Mundial, a wordo bishita pa hopi hende interesa pero tanto Percy como Dufi, cu sa bishita e sitio aki frecuentemente, a dicidi di saca parti di e historia aki, pone den bista di henter pueblo di Aruba. E chapaleta of propeller manera tambe e ta ser yama di "Oranjestad", tin un peso di 2 ton y el a kibra los for di ruina di e boto y esaki a permiti e dos personanan aki bin cu e idea pa trece esaki riba tera.

E chapaleta tabata drumi riba fondo di laman na 225 pia, cu sigur ta un profunidad hopi pero hopi hundo, y cada bes cu nan baha bay na e chapaleta, ta dura nan un ora minimo pa subi bek na superficie, teniendo cuenta cu nan curpa tin cu "decompress."

Dialuna ultimo hunto cu algun miembro di prensa, e grupo a baha bay un biaha mas rumbo di e ruina di "Oranjestad", pa inicia cu e proceso di trece e chapaleta ariba y a logra den esaki, y a subi e tremendo pieza aki, te cu 40 pia di e superficie di laman, caminda el a keda te cu proximo fin di siman, colga na un tipo di boei cu ta wante na e altura ey.

Ta intencion pa proximo fin di siman, transporta e chapaleta aki rumbo pa Savaneta caminda lo bay e ora na hisa e chapaleta grandi aki pone riba tera cu ayudo di un grua.

Intencion ta pa pone e chapaleta, despues cu hacie limpi, banda di e Misa den Colony, pa asina sirbi como recuerdo di e participacion concreto di Aruba den Segunda Guerra Mundial.

E scohe e sitio aki ya cu tanto Percy como Dufy ta di opinion cu ta for di e sitio aki por a mira e candela cu a surgi despues di e explosion cu a tuma lugar abordo di e tankero dia 16 di februari di 1942.

Sin duda algun un tremendo proyecto y iniciativa grandi di e grupo aki.





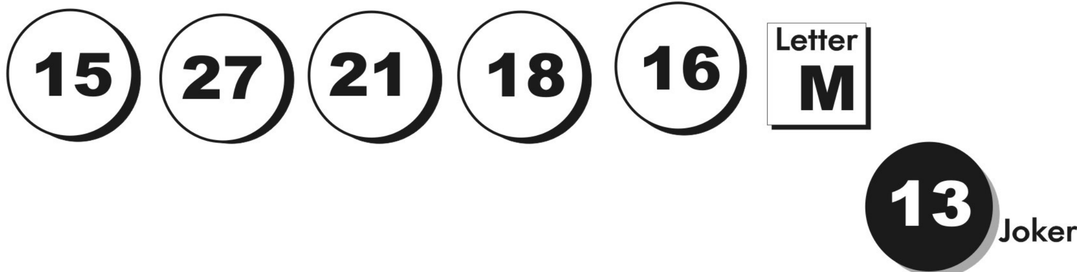






Ta Presenta





13 Joker

1 premio 5 bon
2 premio 4 bon y Joker
3 premio 4 bon
4 premio 3 bon

BO CADENA DI NUMBERNAN DI SUERTE TA DUNA E NUMBER DI AWE



Ta presenta



Agencia De Veer & Sons - Wayaca 45 Tel: 582-2076



CATOCHI-PRO DEPORTE
8133-6475-7717



Diario	Corsow
6441	5629
7518	6837
7376	5344

Zodiac
3492 Picis



Julysayd Roza penultimo Ganador di Campaña SMS ARUBA



SEROE BLANCO- Sra. Julysayd Roza di Montaña ta e penultimo ganador di un premio di giftcertificate na valor di Afl.250 pa e cumpra tur loke e tin mester na comestibles na e supermercado SUPERFOOD.

Julysayd a keda sumamente contento na momento cu SETAR a notifique di su premio e siman aki. El a bishita e oficina principal di SETAR na Seroe Blanco acompaña pa su baby mucha muher pa ricibi su premio.

Manera ta conoci, SETAR a start cu un campaña cu a cuminsa den luna di maart cu nos ta celebra nos dia di Himno y Bandera na unda e cliente di SETAR por manda e palabra Aruba pa 221 (sin ningun gasto extra y completamente gratis) pa por participa na un sorteo special na unda tin e chens di gana Afl.250,- na comestible tur siman.

E campaña di SMS Aruba ta finalisa e siman aki na unda cu SETAR ta saca 1 ganador cu lo gana un Weekendstay na un di nos prestigioso hotelnan na Aruba.

Ganadora di e siman aki a bira Julysayd Roza cu a gana un giftcertificate di SUPERFOOD di Afl.250,- for di SETAR.

Riba e potret por mira Julysayd Roza acompaña pa su baby sumamente contento cu su premio.

Formularionan ta drentando den cantidadnan grandi na VNO

Comision Paradera pro Mito Croes a entrega casi 1000 formulario di inscripcion na VNO





ORANJESTAD – Aruba ta den keintura di votamento pa Parlamento Europeo y pueblo di Paradera a demonstra esaki, entregando casi 1000 firma na representacion Hulandes aki na Aruba. E grupo di Paradera Pro Mito Croes, a entrega cahanan di formulario adicional na esunan cu AVP a entrega algun dia atras.

Segun informenan cu nos tin, e cantidad di inscripcionan a surpasa tur expectative di expertonan ariba e materia y tambe esnan di VNO. Den otro paisnan den reino e entusiasmo no ta mesun halto cu na Aruba, pero e hecho cu na Aruba e.o. dr. Mito Croes ta un candidato ariba e lista berde di CDA, ta duna un Arubiano un oportunidad real pa drenta parlamento di Union Europeo. Ostrik Quandus a splica dilanti di oficina di representacion Hulandes na Aruba, cu nan meta ta pa elegi dr. Mito Croes, di Paradera, como e prome representante di nos pais den parlamento Europeo. E commission a bisa cu nan ta sigui cu nan trabounan den Paradera pa recauda mas formulario.

E ultimo dia pa inscribi pa vota pa Parlamento Europeo, ta 22 di April 2009 y pesey mes por spera basta movecion ainda e ultimo dianan aki pa logra acumula mas firma posible pa participa den eleccionnan na Europa.



LOCAL

Obra Teatral "Pasion Di Cristo" na Paseo Herencia



pagina 24

LOCAL

Mas di 125 mucha a bay busca webo na Paseo Herencia

pagina 2

LOCAL

Aruba su egghunt number 1, mas grandi cu nunca!

pagina 12

Fiesta grandi di "Easter" pa muchanan pa Paseo Herencia

Pag. 2



Mas di 125 mucha a bay busca webo na Paseo Herencia


Photo by Julia Renfro


Photo by Julia Renfro

NOORD: - Diadomingo atardi Paseo Herencia tabata aglomera cu masha hopi mucha y mayornan pa busca webo. For di 3or caba mayoria di e muchanan y nan mayornan tabata tey presente pa busca nan macuto cu mangel y nan ticket pa hotdog y juice en espera di e anuncio pa busca e webonan scondi. Mas di 300 webo a wordo scondi door di Paseo Herencia su Easter Bunnies. Tabatin en total 26 premio den e webonan cual hopi di nan a wordo haya y entrega. Muchanan tabata masha contento cu nan premio. Despues di buscamento di webo Disney Creations a entretene tanto mucha como mayornan cu nan famoso show di magia, durante e show aki e resto di e premionan cu no a wordo haya a ser rifa na muchanan cu tabata sinta den tribune. Alavez Disney Creations a zorg pa e Dino Jump, Cotton Candy, Pop Corn y pintamento di cara unda e muchanan a goza un mundo. Por a mira caranan contento di tanto mucha y mayornan.

Pa finaliza e atardi Mini Knock Out Models a presenta un fabuloso show di moda y mester menciona cu esaki tabata nan prome salida. Mini Knock Out Models ta muchanan di 2 pa 13 aña cual ta boa di guia di Mimi Williams y su crew. Paseo Herencia a keda masha contento y honra cu Mini Knock Out Models a escoge Paseo Herencia como nan sitio pa hasi nan prome presentacion.

Paseo Herencia kier a gradici e sponsors nan cu a hasi e evento aki posibel; The Cinemas, Hunkemoller, Gift Crafters, T.G.I. Friday's, Maggy's Perfumery y Maggy's Salon, Kristies Jewelry, GNC y The Minimarket.




Photo by Julia Renfro




Photo by Julia Renfro

Wilhelmina Kanker Fonds ta anuncia fecha di accion di recaudacion

ORANJESTAD – Recientemente a tuma lugar un conferencia di prensa na sede di Koningin Wilhelmina Fonds voor de Kankerbestijding caminda representante di e fundacion, Sra. Nick Maduro a hiba palabra. Aki el a duna splicacion di loke tabata nan operacion durante aña 2008 y e resultadonan obteni. Na mesun momento a anuncia loke ta dos serie di accion di recaudacion di fondo, cu manera ta conoci, e fundacion ta realiza anualmente.

E prome a tuma lugar caba den fin di Maart, mientras cu e di dos ta pauta pa dianan 24 y 25 di April venidero. Pa e realizacion di esaki, Wilhelmina Kanker Fonds ta conta riba e apoyo di un grupo grandi di boluntario. Esaki ta consisti di tanto miembro y amigonan di e fundacion, como tambe di e grupo di hoben.

Relaciona cu esey, tambe tabata presente na e conferencia, e hoben Stephany Pietersz, kende a fungi como representante di varios organizacion social hubenil cu ta dunando un man na e fundacion cu ta lucha contra cancer, pa asina yena na e fondonan cu mester pa sigui cu nan trabou.

Durante Diabierna 24 y Diasabra 25 di April un batayon di hoben lo ubica nan mes na diferente punto di nos isla pa asina encarecidamente pidi y ricibi e contribucion di ciudadanonan. Bon Dia Aruba ta aplaudi e gesto aki di e hobennan cu ta duna ehempel pa hopi otro organizacion riba nos isla y ta invita pueblo di Aruba pa coopera cu e fundacion pa asina nan por continua cu e labor importante cu nan ta realiza na beneficio di pashentnan di cancer na Aruba.









Drumi manera un baby tur anochi y descansa

ORANJESTAD – Bo por sigui e proximo tipnan aki pa asina bo por pasa bo ora nan di drumi mucho mas miho y lanta mainta refresca y cu energia nobo pa cuminsa e proximo dia

*Haci desayuno bo cuminda mas pisa di dia
Digeri cuminda ta costa energia, pues di bo come un cuminda pisa laat den bo dia, bo curpa lo mester traha masha duro pa digeri esaki mientras cu bo ta trata di drumi. Mayoria hende ta drumi miho si nan come proteina na desayuno y almuerzo y come un cena mas lihe cu poco carbohidrato.

*Baha man na cosnan cu por horta bo soño
Stop cu cafeina 2or di merdia y no bebe alcohol tres ora prome cu bo drumi. Lo por ta asina cu bo ta cuminsa haya soño despues di algun glas di biña pero despues di hopi lo bo haya bo ta lanta cada rato durante di anochi. Fuera di esaki, mirando cu cofi ta e fuente mas grandi di cafeina, no lubida cu refresco, chuculati, te y algun medicamento tambe ta contene cafeina.

*Bay unda cu tin luz
Sali pafo ora cu tin luz, of por lo menos sende e luz rond di cas den ora nan di mainta. Esaki lo haci bo holoshi di drumi y keda lanta den e ciclo cu e mester ta.

*Bebe manera un pisca
Te hasta un poco deshidratacion, manera perde ½ cup di awa di bo curpa, lo por hiba bo den un situacion di cansancio cronico. Bebe 8 pa 10 glas di ocho ons di awa pa dia, agrega seis glas mas na momento cu bo ta haci ehercicio. Pa bo evita e viahenan pa baño durante di anochi, haci bo blaas bashi prome cu bo subi cama y no bebe mas cu 4 ons di awa prome cu bo subi cama.

*Haci ehercicio tempran den e dia
Ehercicio regular prome cu tur cos ta duna bo energia, y despues ta relaha bo. Asina ta si bo ta bay haci ehercicio prome cu bo bay drumi, hormonanan cu ta stimula bo sistema central di nervio lo wordo laga los bo temperatura corporal lo subi, cual lo stroba bo di drumi. Haci ehercicio, pero haci esaki tempran den bo dia.

*Cana bay drumi
Bo no tin cu cana hopi pa bo haya cosnan pa mehora bo soño. Hendenan cu a cana por lo menos 6 block pa dia riba un velocidad normal tabata tin un tercera parti menos problema cu drumimento, esaki ta segun un estudio haci riba 700 hende homber y muhe. Esnan cu a cana un poco mas lihe tin ainda miho manera pa drumi. Bo ta haya mesun efecto di cana cu si bo ta haci uso di medicamento pa bo drumi pero claro sin ningun di e otro cosnan cu e medicamento ta trece cune.

*Tira cabes
E ta bon si bo tira cabes, specialmente si bo no a drumi bon durante di e anochi prome. Estudio a demostra cu





Continuacion pagina B-4.
hende cu ta tira cabes pa por lo menos 15 minuut ta sinti mas alerta y cu menos soño, te hasta despues di un anochi di drumi malo.

*Bay riba cama unicamente ora bo tin soño
Si bo no por pega soño despues di 15 pa 20 minuut riba bo cama, lanta y sali for di bo camber. Bay den sala y lesa te ora cu bo ta sinti cansa atrobe. Of sinta den un stul pensa cosnan bunita, e vacacion di bo soño, para na canto di lama. Esaki lo por yuda bo calma y tambe haci bo soño bin bek.

*Saca e television di bo camber
Bo camber y cama tey solamente pa drumi y sex. Esey so. No pa lesamento, no pa papia na telefoon, no pa preocupa bo mes.

*Crea un schedule di drumimento y mantene bo mes na esaki
Lo ta posible cu bo no por bay drumi tur dia na e mesun ora, pero bo por establece un ora regular di lanta. Lanta e mesun ora te hasta riba fin di siman.

*Pone atencion riba bo postura di drumi
Pa un anochi trankilo di descanso, purba e strategia nan aki:
-Alivia e presion den e parti abou di e lomba door di pone un cusinchi bou di bo rudia. E cusinchi confortablemente ta flex e parti abou di bo lomba.
-Purba un cusinchi traha cu pluma embes di un traha di foam. Bo mester di un cusinchi cu ta duna bo suficiente sosten na bo cabes sin forza bo nek, y cu ta evita cu bo nek y schouder ta haci dolor. Cusinchinan ortopedico cu un parti special pa sostene bo cabes ta duna un bon sosten na bo nek tambe, specialmente si bo tin problemanan cronico cu bo nek.
-Pone suficiente klechi riba bo cama pa bo mantene bo mes cayente. Paso si no inconcientemente bo ta lora bo mes den un bol pa mantene bo mes cayente, cual lo por laga bo cu dolor di lomba.
-Permiti bo mes suficiente espacio pa bo lora, habri bo man y pianan durante di anochi. Esaki ta un manera natural pa evita cu bo joint nan ta bira stijf.

*Tuma precaucion nan si bo ta traha shift durante di anochi
Bo no a wordo traha pa funciona cu shiftnan di anochi of shiftnan rotativo, pero dependiendo bo trabou esaki ta necesario. Pesey mes aki ta sigui algun tip pa ora cu abo tin di traha mientras cu tur otro ta drumi:
-Purba di mantene e mesun shift, pero si tin rotacion haci esaki segun e holoshi, di dia pa merdia pa anochi.
-Si bo no por drumi ora cu bo yega cas mainta, no forza. Warda te tempran di merdia ora cu bo haya un dip den bo energia.

*Purba un aliviante herbal
Embes di haci uso di pildora pa drumi, bo lo por purba valerian, un remedi herbal cu lo por mehora bo calidad di soño sin cu e ta laga bo slap e proximo mainta. Bo mester duna e valerian pro lo menos 2 siman pa e por funciona cu bo sistema. Pero manera semper, sea cu e ta herbal of medicamento mes, papia cu bo docter prome cu bo cuminsa tuma cualkier un di e cosnan aki.







Ocho manera pa elimina mal aliento



ORANJESTAD – Bam ta honesto, mal aliento por pone bo cara na berguensa.

E bon noticia ta cu pa mayoria, cu bon higiena bocal, mal aliento, medicamente yama halitosis, por wordo evita. Manteniendo un bon higiena bocal ta esencial pa reduci mal aliento, ya cu ta e bacteria cu ta acumula na e parti patras di bo lenga of esun mey mey di bo djente ta esnan mayor culpable. Mal aliento por wordo causa door di cuminda, humamento, boca seco, condicion medico, malesa di carni di djente y condicionnan di sinus. No ta por nada e higiena bocal ta asina importante.

Si bo mal aliento ta persisti pa mas di 24 ora sin motibo algun, ta bon pa bo tuma contacto cu bo docter of dentista. E lo por ta señal di malesa di carni di djente, problemanan gastrointestinal, infeccion di sinus, bronchitis of te hasta malesanan serio manera diabetis, malesa di higra of riñon y cancer. Mal aliento por ta señal di deshidratacion y deficiencia na zinc.

*Pone mas smaak

Algun specerij den bo cushina ta mehoradornan di aliento natural. Cana cu un saco di plastic chikito di simia di clabo, fennel of anis pa bo morde riba nan ora cu bo caba di come.



*Skeiro bo lenga

Mayoria hende ta lubida riba nan lenga, bo lenga ta cubri cu protectornan chikito cu mira via di un microscop e parce un mondi di padestoel. Bou di e 'padestoel' nan aki un cantidad di bacteria por sconde y alimenta nan mes riba placa y algun cos cu nos ta come. Causando di e form a aki mal aliento. Recomendacion: mientras bo ta skeiro djente pasa esaki tambe suavemente riba bo lenga pa asina bo no laga bacteria y cuminda atras pa cultiva mal aliento.





*Elimina algun bebida

Cofi, cerbes, biña y whisky ta e likidonan mas ofensivo pa bo aliento. Cada un ta laga un restante cu por pega su mes na e placa den bo boca y infiltra su mes den bo sistema digestivo. Y cada rosea bo hala bo ta saca esaki bek den aire.

Sigui lesa pagina 7

Continuacion di pagina 6



*Cana cu bo keiro di djente

Algun holo por wordo elimina permanentemente of temporariamente, si bo skeiro djente mes ora despues di come. Esun cu ta causa mas daño ta e rstante suave y pegahoso cu ta keda atras consistiendo di bacteria morto y bibo cu ta pega na bo djente y carni di djente. Esaki ta loke cu nos ta yama placa. Pesey mes e ta esencial pa bo skeiro djente manera bo caba di come pa evita e acumulacion aki.



*Crea bo propio likido pa laba boca

Mezcla extracto di sage, calendula y myrrh gum cu bo ta haya na tiendanan di cuminda saludable, den porcion igual hunto cu e likido pa laba boca y haci uso di dje cuater biaha pa dia. Mantene e likido aki den un boter bon sera na e temperatura di camber. Bo por rinse sin tin mester di skeiro. Despues di come tuma un poco de bo boca y laga e pasa rond un paar di biaha.

*Come un mint of bals

Mescos cu likido pa laba boca, un menta of un bals di menta ta djis pa cubri esaki, y e no ta dura mucho largo.



*Baha man na keshi

Camembert, Roquefort y keshi blou ta wordo yama fuerte pa un motibo, nan ta pega nan mes den bo aliento y no ta laga bay. Otro producto deriva di lechi tambe por tin mesun efecto.





*Come bo parsley

Parsley ta trece mas color na bo tayo di cuminsa, pero tambe e ta un manera pa drecha bo aliento, paso e ta contene chlorophyll, un conocido deodorisante. Ora bo caba di come, come e decoracion di tayo aki.

E luna aki ta rifa un BlackBerry Pearl modelo flip como premio

Lionel Croes a gana premio di campaña "SMS y Gana"

El a gana $500 cash y Afl. 500 na yamada gratis

ORANJESTAD – A base mensual Digicel Aruba ta tene campañanan special via SMS na unda cu clientenan por participa dor di manda un SMS. Luna pasa a rifa un premio di no menos cu $500 den efectivo y Afl. 500 na yamada gratis. E participantenan mester a manda un SMS pa number 7171 cu nan nomber. E ganador a resulta den persona di Lionel Croes cu por ser mira riba e foto ricibiendo su premio for di mannan di Elaine Singh di e departamento di Mercadeo y Promocion di Digicel Aruba. Ta recorda tur hende cu e luna aki tambe tin un un otro campaña di SMS na unda cu participantenan por manda un SMS pa number 7171 y cu chens di gana un BlackBerry Pearl-Flip como e gran premio di e promocion "SMS y Gana" di Digicel.



Fundacion Funari ta ricibi Fundacion CVA Aruba

ORANJESTAD - Fundacion Funari, cu ta e fundacion pa e personanan cu un limitacion fisico, ta haci un peticion na e fundacion CVA Aruba, cu ta e fundacion cu ta traha pa concientiza e pueblo di Aruba con lo por evita un atake cerebral. E tabata un organisacion bastante grandi pa trece e clientenan, nan famia y tur e colaboradornan hunto pa yuda transporta nan clientenan cu tabata masha contento cu e anochi di informacion aki.Nan mes ta kere cu lo por yuda pa concientiza esnan rondo di nan, pero con nan tambe por ta un portavos pa CVA Aruba. E gana di yuda tabata presente. Despues di e presentacion di Sra. Valery Wilson, cu ta e coordinadora di CVA Aruba por a haci pregunta.

E intercambio tabata masha fructifero, mirando e preguntanan na e miembronan di e fundacion y clientenan di Funari tambe a bini cu algun sugerencia pa e fundacion CVA Aruba yega na nan metanan. E clientenan di Funari lo kier funciona manera nan mes a bisa, como un "verlengstuk" di CVA Aruba pasobra nan mes ta di acuerdo cu e ta un tarea grandi y bunita. Nan a duna CVA hopi elogio y ta spera cu nan no stop cu e manera di informa e pueblo di Aruba en general mirando e necesidad pa haya mas informacion tocante e malesa "stroke" of atake cerebral.

Nos mes di fundacion CVA Aruba ta gradici e fundacion Funari pa e invitacion y ta desea nan hopi forsa y bendicion di Dios pa nan tur sigui cu e bunita trabao cu nan ta haci cu e grandinan aki cu fisicamente ta limita, pero ta haci obranan masha bunita mes cu pueblo por bay aprecia y cumpra tur fin di aña. Nan a mustra cu tin hopi gana di biba y hiba un bida hopi alegre y feliz ainda. Masha danki pa boso alegria y bondad!

BON DIA Aruba
bondia.aruba@gmail.com

Haya sa mas di e servicionan cu CIAD ta ofrece



ORANJESTAD - Centro di Informacion pa Asuntonan di Droga (CIAD) ta e centro di experticio riba e area di uso di substancianan, adiccion en general y tambe cuido di adiccion na Aruba. E centro aki a habri oficialmente dia 14 di September 2005 den e edificio situa na Oranjestraat 28. CIAD a cuminsa a base di e vision di gobierno pa cu prevencion, cuido y rehabilitacion di personanan cu problema di adiccion na droga.

E departamento encarga cu combatimento di adiccion, esta Coördinatiebureau Drugsbestrijding a crea un centro di informacion (CIAD) tocante droga y adiccion cu como meta pa educa/concientiza e comunidad en general riba e tereno di droga (prevencion). E departamento nobo aki a sa di demostra tur su habilidadnan y experticio den tur area aki na Aruba y en especial den enseñanza pa cu prevencion, informacion y concientizacion.

Ta asina cu CIAD ta bishita tur scol na Aruba durante henter aña escolar pa asina eherce e trabao di mas importante cu ta prevencion den forma di diferente charlanan, workshop y exposicion di droga y adiccion. Durante tur actividad preventivo cu CIAD asisti/organiza ta promove un estilo di biba saludable y liber di droga dor di educa e grupo riba diferente aspectonan importante den nan desaroyo como hoben.

E trabaonan ta wordo hasi riba peticion di esaki, pero tambe CIAD ta acerca e comunidad en general cu diferente actividadnan promocional, educativo y preventivo. CIAD ta dirigi su mes na tur grupo den nos comunidad pa duna presentacionnan preventivo di droga manera, studiante, docente, empleado y tambe mayornan etc.

Tambe CIAD ta ofrece e "tour di informacion" na publico en general den su edificio, esaki ta encera haya tur informacion riba e topico di droga y adiccion.

Mester bisa cu hopi studiantenan di tur scol ta haci bon uso di esaki pa lansa preguntanan y tambe pa cumpli cu proyectonan escolar.

CIAD ta facilita studiantenan cu guia, informacion, copia, poster, internet, materialnan visual y mucho mas pa nan proyecto escolar, anto gratis!

E team dinamico di CIAD ta na bo alcance di dialuna pa diabierna, pa cualkier pregunta of informacion pasa libremente of yama nos. Centro di Informacion pa Asuntonan di Droga, Tel: 5881391.

Stichting Ashaira Holistic Center ta tene exitoso workshop "Mijn Houding, Mijn Gezondheid"

ORANJESTAD – Recientemente e organisacion Stichting Ashaira Holistic Center hunto cu e fisioterapeuta Joke Smid-Kesteloo a tene un exitoso workshop over di postura. E workshop a wordu teni den e bunita gymzaal di Healthy Living Club Gym na Paradera. E workshop a cuminsa y finaliza nechi na ora. De organisacion ta hopi satisfecho y gradici pa e cantidad di persona cu a atende e anochi aki.

E workshop ta un combinacion di lectura, un presentacion y interaccion cu esnan presente; y a la vez e participantenan ta siña na un manera activo pa coregi nan postura pa asina evita "slijtage" di e "rugwervels". Esaki coreccion tambe ta hopi bon pa preveni dolornan di lomba y otro problema cu bo lomba. Señora Smid-Kesteloo a enfatisa durante e workshop con importante e conocemento over di postura ta y e kier duna mas hopi hende cu ta possible e mensahe aki. E reaccion di e participantenan ta hopi positivo. Mayoria a haya e informacion hopi interesante, practico y duidelijk. E manera cu señora Smid-Kesteloo ta duna e presentacion cu un skelet humano completo tabata hopi leerzaam pa tur presente. E participantenan a bay cas e anochi ey yen di informacion tocante manera corecto pa sinta, para, cana, drumi y lanta cos for di suela. Tur tecnica a wordu practica durante e anochi y ta contribui na un manera saludable pa usa nos wervelkolom, ya cu esaki ta hopi importante pa nos salud fisico y spiritual. Pa tur esnan cu no por a atende e workshop aki, ta bin un otro oportunidad pa engrandece bo conocemento tocante bo postura riba diabierna 15 di mei 2009. Lugar: Healthy Living Club Gym na Paradera (banda di Bright Bakery). Orario: 8.00pm-10.00pm. Carchinan lo tan a benta un siman prome na Plaza Bookshop pa Afl.25,- ; of tuma contacto cu e personanan aki bou. No laga e chens aki pasabo voorbij pa hasi algo simpel y barata pa bo salud cu lo tin su efecto pa resto dib o bida! Stichting Ashaira Holistic Center tambe ta participa cu den e luna di April y Mei, lo tin mas workshop interesante manera un ripiticion di e exitoso curso tocante Enneagram y esun di Psych-K .

Ademas lo tin workshop nobo manera "Fuente secreto di Hubentud" y otro mas. Keda pendiente y por mail nos pa mas informacion. Thea van der Kuyp: theavdkuyp@yahoo.com of Caissa Schotborg: ctschotborg@hotmail.com.

‘Maria ta den Cushina’ y saludablemente cu weanan di ‘Truly Magic’





ORANJESTAD - Señora Maria Juddan-Petit, conoci pa su programa “Maria ta den cushina” ta introduci na pueblo di Aruba un liña innovativo, practico y duradero di weanan. E ta deposita su confianza y su bon nomber den nan mirando e multiple beneficio cu nan ta ofrece. Ta trata di Truly Magic. Maria su pasion pa cushina e tin di su tata kende tabata un koki den kazerne y su mama kende tabata un trahado di bolo. Maria a sigui cursonan na entre otro Instellingskok na Spectrum College Breda, Hotelvakschool y otro cursonan mas riba e tereno di cushinamento.

Recientemente Maria a bin cu e iniciativa di ofrece platonan y cos dushi riba un DVD. Intencion di esaki ta pa haci uso di television pa alcanza mas hende y pa sera conoci cu nos cushina crioyo y tradicional. Meta pa bin cu e DVD ta pa documenta y conserva e amor pa nos cushina crioyo. Sra. Maria sa realiza presentacion di cuminda crioyo na gruponan tambe, pa cual por tuma contacto cune na telefoon 588-5559, celular 592-3609 of na su e-mail mariatadencushina @hotmail.coml.

Demostracion

Di mes manera por contact Sra. Maria pa realiza un presentacion, sin ningun tipo di obligacion, di e liña di wea Truly Magic. Esaki ta uno hopi varia y ta inclui tambe utensilionan di cushina. Biba saludable usando weanan cu garantia pa bida largo. Stima bo mes y bo famia. No mester cushina cu azeta, ni awa y bo ta spaar energia. Sera un grupo y pidi pa un demostracion sin obligacion. Haya sa con abo por bira doño di un set di wea Truly Magic! Nan ta un inversion den bo salud cu ta bin cu un garantia pa bida largo ya cu ta respalda pa e marca Mastercraft.

Disfruta e Arte di Cushina

Weanan di Truly Magic ta duna tur motibo pa disfruta di e arte di cushian. Su calidad comercial ta bin cu tanto capacidad nutricional, sin awa y tambe ‘induction ready’. Su fabricacion ta sigura un superficie duradero y facil pa haci limpi. Su utensilionan di cushina di stainless steel a wordo fabrica pa e Truly magic Cookware Company y cada pieza tin garantia contra defecto den material y fabricacion. Cu hopi aspecto manera e valve pa controla temperatura, un base compacto nutritermico y tecnologia di seyo di bapor, cushina ta en berdad magico.

“A mans obligation to a home is the stove, refrigerator, the TV, and the furniture. Ladies obligations and the tools of her trade is to build a good and healthy family With Truly Magic, stain, waterless and greasy-less cooking utensils.”



"P'esey Digicel ta importante p'ami"

Digicel ta lanza campaña pa yamadanan internacional

Yama pa varios pais rond mundo pa solamente 31 cen pa minuut







ORANJESTAD - Den cuadro di nan campaña di "Digicel ta importante p'ami" e compania di celular cu mas ta creciendo na Aruba, Antiyas, den Caribe, Centro America y hasta den Oceano Pacifico awor a presenta un oferta special pa su clientenan prepaid cu ta haci yamadanan internacional.

Clientenan por haci yamada internacional awor via nan celular cu tarifanan mucho mas atractivo compara cu ora yama for di un telefon fiho. Cu e oferta aki, Digicel ta permiti pa su clientenan mes scoge entre cua pakete internacional ta cumbini nan mas. E cliente di Digicel mester djis manda un SMS pa number *468# y spera riba un SMS cu instruccion con pa scoge un di e tres paketenan disponibel. E clientenan por scoge den un pakete chikito di 8 florin pa papia 20 minuut, pakete mediano di 15 florin pa papia 40 minuut y esun grandi di 25 florin cu ta bon pa 70 minuut di yamada internacional.

E credito ta valido pa 7 dia pa yamadanan pa un liña fiho na Hulanda, Peru, Venezuela, Republica Dominicana, Colombia, Merca, Filipinas y Canada. Pa controla e credito e cliente por marca *468*4#. Pa mas informacion clientenan di Digicel por yama 145 gratis for di nan celular of subi e website www.digicelaruba.com.

Riba e fotonan adhunto por aprecia momento cu gerente general di Digicel Aruba, Michelle Winklaar tabata entregando un baki di snacks procedente di tur e paisnan participando den e campaña aki. Ela wordo compaña pa Elaine Singh di e departamento di mercadeo y promocion di Digicel Aruba.





BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Aruba su egghunt number 1, mas grandi cu nunca!





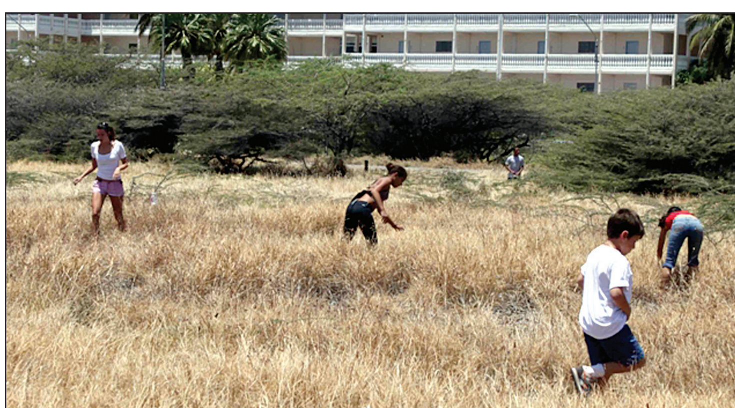



ORANJESTAD - Diadomingo Pasco Grandi na Aruba, famianan tur a sali for di nan cas pa participa activamente cu Setar su actividad anual cu e aña aki a demostra di ta uno cu a bira mas grandi cu nunca antes.

Grandi y chikito a participa scuchando e pistanan via radio pa asina bai na e localidadnan na unda tabata tin webonan scondi.

Den tur distrito tabatin tanto muchanan cu nan mayornan ta buscando e webonan cu premionan hopi atractivo cu Setar a regala e pueblo di Aruba.






Cuminsando awe…

Wak peliculanan digital na The Cinemas den 3D!

Danki na Setar y MetaCorp







ORANJESTAD – Dos empresa local, MetaCorp y Setar ta uni forza pa realiza un proyecto ultra moderno, introduciendo e tecnologia 'HighDefinition' cu imagennan di cine 'three dimentional' 3D y Digital Dolby Surround Sound. Esaki ta realmente inovativo no solamente pa motibo di e imagennan 3D, pero tambe pasobra Aruba ta e unico pais na mundo cu te awor ta 100% comberti na proyeccion digital.

Clientenan lo ricibi un bril special na entrada pa bisti pa asina por goza di e efectonan cu e tecnologia 3D aki tin di ofrece. Entre, por sinti e sensacion manera bo ta den e pelicula y cu e imagennan y sonido ta rondona bo.

E tecnologia aki ta usa 50 'layer' di 'coating' y ta aplica un diseño di curva riba e lens di e bril pa por logra un efecto 3 dimensional di un calidad impresionante.

E brilnan special cu e clientenan mester bisti den e dos salanan Setar 3D na Aruba ta scratch proof. Lo cobra extra pa huur di e bril. Debi na e calidad y su costo, lo mester entrega e bril bek na salida.

Setar semper ta identifica cu calidad y innovacion den tecnologia y asina ta join MetaCorp den e proyecto di salanan Setar 3D. Na honor di e union aki, tur dos sala tanto na Paseo Herencia mall como tambe na Renaissance Marketplace lo carga e nomber di Setar 3D. E tres peliculanan cu ta bay estrena como parti di e introduccion di e tecnologia 3D ta 'Monsters vs. Aliens', 'Coraline,' y 'My Bloody Valentine.' E benta oficial pa publico general por goza di e peliculanan 3D ta cuminza dia 16 di April 2009.

MetaCorp a inicia den e industria di cine na Aruba na aña 1920 tempo cu Aruba tabata tin menos di 10 mil habitante. Den transcurso di 89 aña, a percura pa inversionnan grandi pa asina hiba e industria aki na e maximo nivel, cu mas sala luhoso y sistema di proyecto, screen y sonido 'cutting edge.'









BON DIA Aruba

Como parti di e campaña di "Fast & Furious Deals"

Justiniao Boekhoudt a logra hinca 9 hende den su Mitsubishi Lancer

El a gana 500 florin na accesorio pa su auto

ORANJESTAD - For di momento cu a anuncia e campaña di "Fast & Furious Deals" den Drive In a anuncia tambe cu entrada lo ta den forma di "Car Crash". Esaki kiermen cu cada auto ta paga solamente Afl. 15.00 y cu nan por bin cu cuanto hende cu nan kier den e auto. Pa e prome 100 autonan modelo Mitsubishi Lancer, tabatin un entrada gratis ta spera nan. Pero, separa di e entrada gratis nan a haya e oportunidad di gana Afl. 500 na accesorio si acaso nan logra yena mas tanto hende posibel den nan auto Mitsubishi. Justiniao Boekhoudt di A-46701 a logra hinca no menos di 9 hende den su Mitsubishi Lancer y como tal a bira ganador di e gran premio aki.

Riba e fotonan adhunto por mira algun di esnan cu a yega cu nan Mitsubishi Lancer pa atende na e evento y tambe e ganador absoluto.













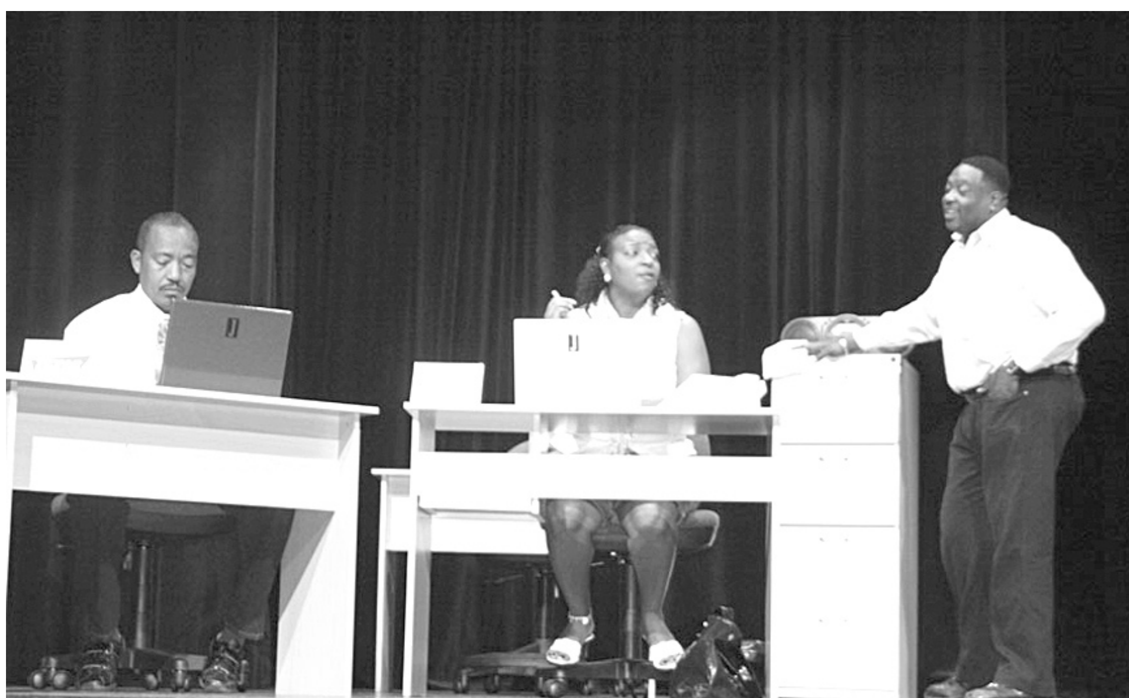
Diabierna y Diasabra so nan lo ta na Aruba

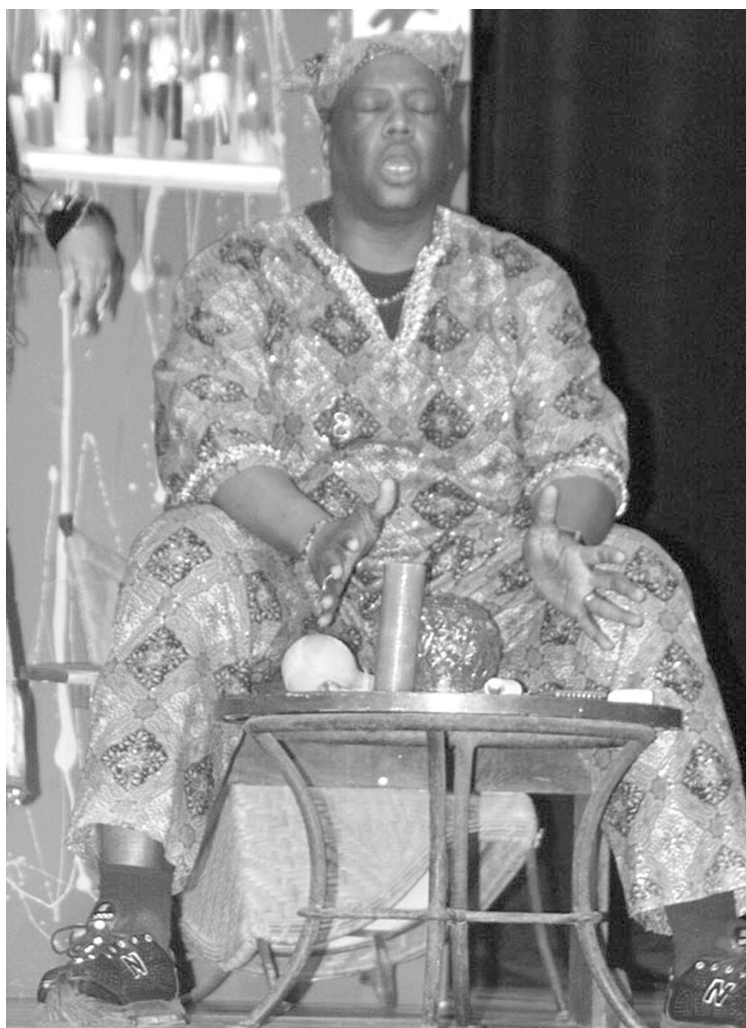
Comedia 'Palabruha bo ta y cas di bruha ta bo neishi' lo bolter Cas di Cultura atrobe

ORANJESTAD - E comedia cu cuminsamento di luna di April a pone tur hende den salanan yen hari bay gol lo tey un biaha mas pa solamente dos funcion. Dia 17 y 18 di April Pachi Damon y grupo Pro Arte Kano lo bin trece e obra humoristico Palabruha Bo Ta y Cas di Bruha Ta Bo Neishi pa Aruba. Manera cu siman a habri ya caba tur hende a cuminsa busca nan carchi pa asina nan no keda afor di e comedia aki. Semper Pachi Damon su obranan tabata hopi gusta y e biaha aki ta bo chens pa un biaha mas bin goza den Cas di Cultura. Esaki ta e ultimo dos funcion y pesey busca bo carchi awe mes na Valero Oranjestad na final di Caya Grandi, Valero Esso na San Nicolas, Botica Sta Cruz, Mommies and Bellies na Tanki Flip y Ticket Plus na Playa. Despues di algun dia di reflexion awor ta bo chens pa bin baha stress un tiki den Cas di Cultura unda Pachi Damon ta invita bo pa disfruta di e bomba di comedia cu el a traha pa 2009. Diabierna y Diasabra awor ta bo unico chens pesey mes haci liger busca bo ticket awe mes pa abo no keda afor.











Agitaruba, dia 17 di Mey proximo...

Un programa di salud pa promove actividad fisico bou di nos poblacion

ORANJESTAD - Departamento di Salud Publico lo tene un 'mega' evento dia 17 di mei 2009 di 2 or merdia pa 8.30 anochi, cu tin como lema 'Agitaruba, Move pa Salud'. Agitaruba ta un programa di salud cu tin como meta pa stimula nos comunidad den su totalidad pa haci mas actividad fisico.
Cu e vision pa logra un estilo di bida sano cu mas movecion y bon nutricion. Movecion y nutricion ta e dos pilarnan importante pa yuda promove nos salud, pero cu tambe por baha cierto riesgo cu ta trece nos salud na peliger.

Cifra local y international di estadistica ta mustra cu e peso di e ser humano en general, hasta esun di mucha y di hubentud a subi asina halto, cu hasta por papia di un epidemia di obesidad. Esaki na su turno ta un riesgo y tin consecuencia pa salud di hende. Resultado di diferente investigacion haci localmente ta mustra esaki y a pone atencion na e topico di obesidad ultimamente.

Awor kico nos por y mester haci pa combati of baha cierto riesgo? Pa cuminsa, haci mas actividad fisico, te yega na 30 minuut diariamente cu alavez ta meta di Agitaruba! Actividad fisico ta ensera cualkier sorto di movecion cu ta haci e musculonan di curpa move cu e consecuencia cu tin un gastamento di energia.

E 'mega' evento Agitaruba lo tuma lugar simultaneamente na diferente localidad, esta den Cas di Cultura, riba Plaza Betico Croes, na Colegio Arubano y parti di Vondellaan (entre Plaza Betico y Colegio Arubano). Mas detaye di e actividad lo wordo anuncia mas despues. Pueblo den su totalidad ta wordo invita pa tuma parti en grandi na e actividad aki y manera e lema ta bisa ban move pa salud.



Samsom Bookstore ta regala pallet pa recicla

ORANJESTAD - Den su afan pa sigui contribui na bienestar di su clientenan, Samsom Bookstore a bini cu un tremendo idea pa recicla pallet, cortando e palonan y regalando nan clientenan cu ta cumpra articulonan di arte.
Clientenan ta sumamente contento cu e idea aki y ta hasiendo bon uso di e palletnan corta pa trece nan imaginacion padilanti, sea un pintura, escultura of graba.

Riba e potret aki por aprecia un idea con e palletnan aki por wordo usa.

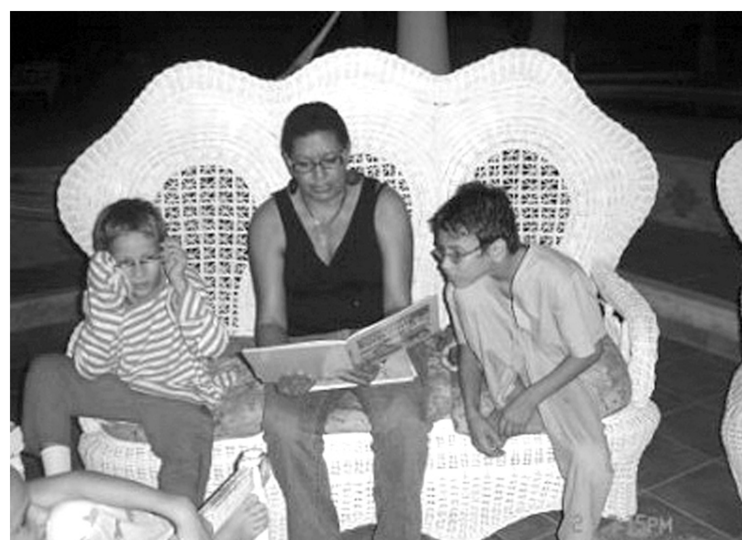






‘Bon nochi, drumi dushi’ activo y cu hopi plan pa 2009





ORANJESTAD - Grupo di trabou di Bon nochi, drumi dushi ta den pleno preparacion pa e actividadnan di 2009. Tin diferente actividad planea cu a resulta for di evaluacion di e dos añanan tras di lomba. Por conclui cu Bon nochi, drumi dushi a cubri un necesidad hopi grandi den comunidad di Aruba riba tereno di promocion di lesamento. Na 2007 a cuminsa cu un periodo di bishita na cas den luna di juni. Masha lihe a resulta cu den un periodo lo no alcanza cumpli cu e demanda. A institui un di dos periodo den luna di October sigui pa un anochi di clausura. Por bisa cu e prome aña caba tabata un exito rotundo.

Den 2008 Bon nochi, drumi dushi a expande su actividadnan, manera describi den e documento di e proyecto, cu e prome parti di su programa di contamento di storia na television. E programa di contamento di storia na Television di Bon nochi, drumi dushi ta consisti di 3 serie di 12 programa di 15 min, cu ta pasa tanto na ATV como na Tele-Aruba. Bon nochi, drumi dushi TV tambe a haya un acogida enorme den 2008. E resultado di e proyecto pa 2008 tabata bisto riba e anochi di clausura na Club Bosco. E club tabata yena cu mucha y mayor y a resulta demasiado chikito pa e interes di comunidad.

Mesora e grupo di trabou di Bon nochi, drumi dushi a evalua e proyecto pa 2008 y a conclui cu pa e anochi di clausura mester pensa riba un espacio mas grandi y un formato di clausura den grupo. Bon nochi, drumi dushi ta hopi contento di por conta e aña aki atrobe cu financiamento di e parti di bishita na cas dor di Cede-Aruba y e programa di Television dor di UNOCA

E planificacion pa 2009 ta encera diferente fase. Lo elabora den diferente articulo riba e diferente fasenan:

- Di dos serie di e programa di television
- Lanzamento di e prome DVD
- Anochi di informacion den bario
- Workshop pa lesado y publico e.c.c. Biblioteca Nacional Aruba
- Bishita di lesamento na cas prome periodo
- Lanzamento di e di dos DVD
- Grabacion di e di 3 serie di programa di television
- Programa di vakantie e.c.c. BNA y Proyecto di Cede-Aruba
- Lanzamento di e di tres DVD
- Di dos periodo di bishita na cas na October 2009
- Anochi di clausura.

Awenochi Tin Programa Atrobe Bon nochi, drumi dushi ta hopi contento di por anuncia cu for di 14 di April pa 6.30 e prome programa di e di dos serie di e programa di Television ta cuminsa pasa na ATV pa 6.30.E programa lo pasa 2 biaha den siman na ATV riba Diamars y Diahuebs pa 6.30, mescos cu tabata e caso cu e prome serie. Bon nochi, drumi dushi ta den tramite cu Tele-Aruba pa dia y horario di e programa, cu probablemente lo keda mescos. Asina cu esaki ta regla, nos lo pone comunidad na altura. Manera a splica anteriormente a varia e concepto di e di dos serie compara cu e prome serie.

A crea un ambiente di un camber di mucha, unda cu mucha sinta dushi riba cama hunto cu e lesado por a scucha storia. Bon nochi, drumi dushi ta invita pueblo di Aruba, pa laga tur cos para Diamars y Diahuebs anochi 6.30 y sinta hunto goza di contamento di storia.

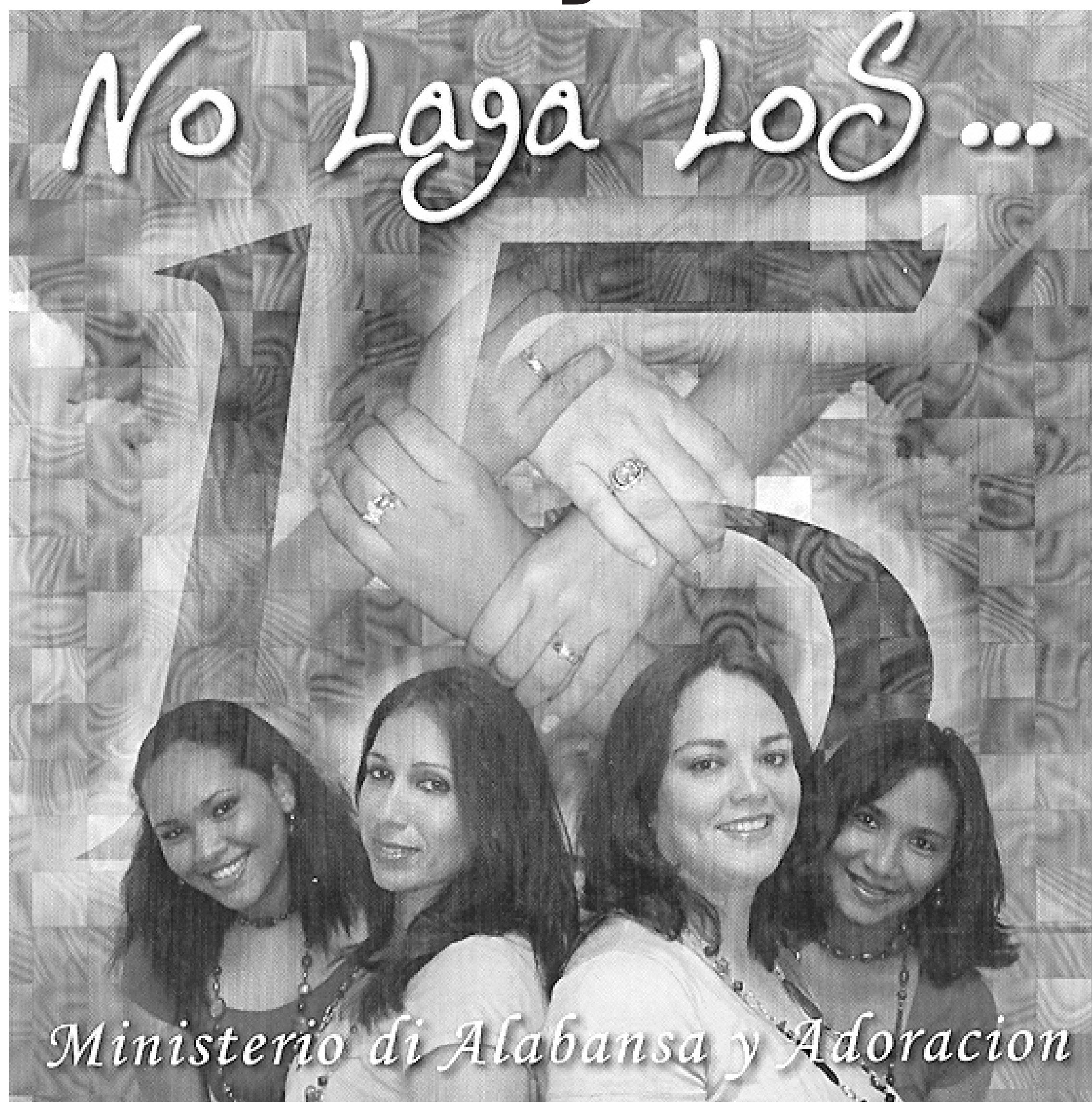
SHWBIZ KLIP
BON DIA



"No laga los... Wanta duro!", esaki ta e album nobo di Ministerio di Alabansa y Adoracion

Ministerio di Alabansa y Adoracion (MAA) despues di exitoso concierto aniversario cu a tuma luga den Cas di Cultura y nos ta corda sigur cu esaki lo keda e concierto mas special di Ministerio di Alabansa y Adoracion.
Esaki ta debi cu dia di e concierto gran pari di nos isla a keda sin coriente y nan mester a pospone esaki pa su siguiente dia. Nan suerte tabata cu e siguiente dia no tabatin nada tumando luga den CCA. E siguiente tabata un sopresa pa Ministerio di Alabansa y Adoraciondor cu a yega mas hende cu loke e sala por ubica. Tin hende a keda sin mira e concierto y sin por a drenta disfruta di esaki.
Ministerio di Alabansa y Adoracion awor aki ta lansa su album completo cu ta conmemora su 15 aniversario. Den e album aki e comunidad lo por sigui e trabao di Dios via di canto y musica, Ministerio di Alabansa y Adoracion no ta un grupo desconoci difinitivamente cu no.
Den cuadro di nan celebracion di 15 aniversario nan a prepara un album di 15 tema cu sigur lo bo haya un di nan cu lo mishi cu bo curazon.
Mester menciona cu un par di luna pasa nan tabata haya asistencia masal durante e anochinan di alabansa den e edificio di Ex-Mareve na Dakota tabata masha bon mes y e grupo a ricibi bon comentario a sugeri pa sigui cu e anochinan di alabansa.
Esaki ya caba tabata duna e direccion positivo cu Ministerio di Alabansa y Adoracion tabata bayendo cu e celebracion aki.
Den nan concierto Ministerio di Alabansa y Adoracion a presenta e tema cu ta aperece riba e album aki yama "No laga los... Wanta duro!" cu a cay masha na agrado, tabata e siman aki mes cu e produccion aki a sali riba mercado.

E album nobo aki ta uno hopi varia di cual nan ta expresa alabansa y adoracion na nan Dios te den su maximo expresion den letra, melodia y areglo.



Ministerio di Alabansa y Adoracion masha conoci bao di nos hobennan cu pa varios aña ta parti di e conferencia pa hobennan "Youth Explosion", cu esaki tin motibo suficiente pa Ministerio di Alabansa y Adoracion haña e respaldo total di nos comunidad pasa cumpra e album special y magnifico aki.





SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Hopi berguensa, Aruba no ta wordo considera mes parti di Caribe

Nos isla ta totalmente exclui for di Calypso World Cup

Esaki ta un informacion cu nos a logra haya for di Sint Maarten cu ta bisa cu ya caba 6 artista di St. Maarten a confirma p'e evento yama "King of kinas - Queen of Queens Calypso World Cup Championship" organisa p'e comision yama "Soca Calypso World Cup Committee".

Esnan cu a inscribi caba ta Leroy "King Beau Beau" Brooks, Isidore "Mighty Dow" York, Clement "Kaiso Brat" Richards, Victor "Kaiso Genius" Richardson, Andrew "Baker Junior" Richardson y "King Tempo."

King of Kings Queen of Queens Calypso World Cup Championship lo tin e aparicion di 4 Rey di pasado di 31 pais den e region plus St. Maarten. Lo tin un rueda di eliminacion di cual ya caba a programa e gran final na Antigua cu lo tuma luga dia 27 maart , 2010…..unda cu e finalistanan lo competi p'e gran premio di 50 Mil U$Dollar.





E prome eliminacion lo tuma luga dia 9 mei ora cu 4 participante "calypsonian" di St. Maarten lo topa 4 di Anguilla.

Saba lo bay topa St. Eustatius y French side di St.Maarten lo topa cu Dominica y na final di e rueda aki 2 finalista "calypsonian" lo avansa p'e semi-final, cu lo tuma luga porcierto na Barbados dia 27 y 28 November.

For di e perspectiva di e reperesentante di e evento aki na St.Maarten, e ruedanan di eliminacion lo wordo teni na St.Maarten mes c'un panel di 7 hurado di cual 4 di nan ta di St. Maarten y 3 internacional (no di e isla di St.Maarten). Prijs di entrada p'e anochi di eliminacion nos a comprонde cu tin un costo di 15 U$Dollar pre-venta y na porta 20 U$Dollar.

Esnan cu lo kier sinta den e seccion di VIP esaki tin un costo di 25 U$Dollar y muchanan bao di 12 aña ta costa 10 U$Dollar.

E demas eliminationnan lo sigui sobra di aña p'asina elimina e otro paisnan den e "Grupo B" cu lo tuma luga den Celebration Palace dia 30 mei. E rueda di eliminacion pa grupo C y D lo wordo presenta p'e comite organisador na Antigua dia 27 Juni y 31 August respectivamente.

Eliminatorio di Grupo E, lo tin St. Kitts como anfitrion dia 31 october y adicional 4 di e miho musiconan di St. Maarten lo ta esnan cu lo 'respalda' musicialmente e eliminacion na St. Kitts, Barbados y Antigua. E musiconan aki ta "Basses," Funk Gumbs, Freddy York y "Churchy" di Sound 2000.

Den tur esaki Aruba no ta wordo menciona mes den e competencia aki, pa nos esaki ta un berguensa cu nos isla no ta wordo considera mes como parti di Caribe, asina mes cu nan sa masha bon kico ta kico. Mas ainda cu nos a caba di celebra 55 aña di carnaval escogiendo por medio di un festival di roadmarch y calypso.

Nos no tin idea mes si e organización aki a tuma contacto na Aruba cu por ehempel Presidente di SAC esta Tecla Kelly…ya cu no ta parti di Caribe y nos tin un representacion digno den CALYPSO….ta kico a pasa..!

Parti I

Shortcut nan pa yuda bo baha hopi peso

ORANJESTAD – E ta momento pa haci bo curpa mas saludable door di kita e adhetivonan, preservativonan, sucu procesa, carbohidrato y e junk general di bo curpa. Sigui e shortcut nan aki 80% di e tempo dunando bo mes e oportunidad di 20% di e biaha nan pa disfruta di loke cu bo kier.

*No haci dieta

Baha di peso tin di haber cu control di porcion, no cu exclui un grupo di cuminda. Dividi bo tayo den cuater seccion. Yena un cuart cu un proteina saludable manera pisca, galiña of carni cora cu poco vet. Yena un otro cuart cu grano completo manera aroz bruin. Y Yena e otro dos cuart nan cu berdura y fruta. Agrega un glas di lechi y bo ta cla. Ainda bo tin hamber? Sirbi bo mes porcionnan adicional di berdura te ora cu bo ta satisfecho. Esaki ta un manera facil pa bo sa cantidad sin mester midi:
Un mokete = 1 cup di aroz of pasta; 1 pida fruta
Un duim = 1 ons di keshi
Un punta di bo duim = 1 cuchara chikito di manteca
Un planti man = 1 porcion di carni, galiña of pisca
Un man = 1 porcion di cereal, chips of pretzel.



*Yena bo mes cu H2O



Hydracion necesario no unicamente ta preveni bo di sinti hamber, mayoria hende ta confundi hamber cu sed, e tambe por yuda bo perde peso. Un estudio ta recomenda bo pa bebe 17 ons di awa pa dia y esaki mes lo subi bo nivel di metabolismo cu 30%. Esaki ta yuda bo kima 17,400 caloria den un aña.



*Come di mata, palo y animal

Mas facil e ta pa reconoce, manera broccoli, wortel, pecho di galiña, mango y pisca, mas miho e ta! Manera cu e cuminda ta mas procesa y menos identificable, bo mester come menos di dje. Por ehempel, pan, pasta y cereal ta bon, pero scoge esnan di grano completo pa asina bo ta mas serca di e forma original manera aroz bruin, avena embes di cosnan yen color y sucu cu bo no por ni pensa ta kico nan tabata originalmente den naturaleza.

*Lanta bo metabolismo di soño

Un estudio a demostra cu ta hasta e cuminda mas simpel mainta, un conchi di cereal di grano completo, lechi sin vet y strawberry, ta mantene bo atencion, haci bo memoria mas skerpi y ta eleva bo beis. Mientras cu mayoria hende muhe ta lubida desayuno paso nan no tin mucho hamber, si bo kier perde peso bo mester haci bo desayuno bo cuminda mas importante. Esaki mes lo lanta bo metabolismo for di soño y yuda bo kima e vet cu tanto bo ta purbando pa elimina na e momento nan aki.



*Snack sabi

Snack sabi no ta nifica cu bo ta perde e bon sabor. E lo por ta agradable y delicioso. Aki ta sigui algun snack cu bo lo por purba:
-Trail mix
-Wortel cu hummes of sous ranch abou den vet
-Pindakaas cu apple
-Roast fruta cu cinnamon
-Webo herbe duro cu poco specerij
-Un tayo chikito di cereal cu lechi sin vet



*K.I.S.S. ("Keep It Simple and Speedy")

Si bo ta convenci cu cumpra cuminda ta e unico manera pa bo spaar tempo, purba e experimento aki. Proximo biaha cu bo ta pasando den un drive thru, wak cuanto tempo bo ta pasa di ey nan te ora cu bo yega cas. Por cas garantiza bo cu bo ta pasa mas hopi tempo para den rij, scoge bo cuminda y warda pa e keda cla y den trafico pa bo yega cas, cu si bo a djis haci bo cuminda na cas. Bo por prepara mayoria cos di antemano den bo tempo liber cu ora bo yega na cushina e ta bay mucho mas lihe cu bo mes ta pensa.



Setar a crea un "Kids Paradise" pa tur e muchanan di Aruba na Renaissance Market Place

ORANJESTAD - Durante e Egghunt 2009 SETAR a crea un ambiente hopi ameno y divertido na Renaissance Market Place na unda tabatin pintamento di cara, pintamento creativo, coremento den auto miniatura, tabatin Dino Jump, popcorn, mashin di sucu y weganan y entretenimento di e Easter Bunny, payasonan y otro caricaturanan di mucha. Mayornan cu nan yiunan a pasa henter dia cu otro den e ambiente unico aki na unda cu e muchanan a goza mas cu tur pero e hende grandinan tambe.

Tambe na e seccion special pa cambia e webonan di SETAR pa e premionan a reina hopi alegria na momento cu tur di e participantenan tabata ricibi nan regalonan.

Riba e potretnan por mira un parti di e ambiente cu tabatin.













Aries (21 Mrt-19 April)
Aries
No tin nada malo di laga bo speranzanan ta halto, esaki mes lo haci bo sinti mucho mas miho.

Tauro (20 April-20Mei)
Tauro
Hinca bo mes den un cultura nobo y lo bo haya sa cosnan interesante di bo mes.

Geminis (21 Mei-21Juni)
Gemini
Un romance nobo lo por ta na caminda pa bo, djis tene na mente cu e lo por no tin nada di haber cu amor.

Cancer (22 Juni-22 Juli)
Cancer
Scucha bo voz interior ora cu e cuminsa bisa bo cu e ta cansa. No bay haci di mas.

Leo (23 Juli-22 Aug.)
Leo
Corda cosnan di pasado ta un bon manera pa bo saca afo ta na unda bo kier bay den futuro.

Virgo (23 Aug. - 22 Sept.)
Virgo
Un salida pa haci compras ta importante awe, ta recomendable pa bo cumpra cu smaak.

Libra (23 Sept. - 23 Oct.)
Libra
Awe ta un tremendo dia pa bo busca algo creativo pa haci cu bo oranan liber! Haci algo diferente.

Scorpio (24 Oct. - 21 Nov.)
Scorpio
Sea cu bo sa of no bo carera ta pasando den cambionan masha faborable, laga e sigui bay.

Sagitario (22 Nov. - 21 Dec.)
Sagitario
Net ora cu bo a pensa cu bo a falta algo, bo lo yega na haya un di dos oportunidad.

Capricornio (22 Dec. - 19 Jan.)
Capricornio
Awe bo tin hopi energia, purba di evita cualkier hende cu na e momento nan aki ta slow.

Aquario (20 Jan. - 21 Feb.)
Acuario
Un persona cu bo a wak algun tempo pasa, lo ripara abo tambe esaki lo por ta un conexion tremendo.

Pisces (21 Feb. - 20 Mrt.)
Piscis
Un amigo tin hopi problema pa traha cu bo awe, tene poco pasenshi!

23 SPORTS FOULS

28

Butting (boxing)
Clipping (football)
Double dribble (basketball)
Goaltending (basketball)
Hitting below the belt (boxing)
Offside (football, hockey)
Pass interference (football)
Unsportsmanlike conduct (football)

I	T	T	I	P	N	G	C	O	B	S	P	O	R	T
H	L	G	N	E	L	I	X	E	T	L	N	U	M	S
A	F	L	B	T	F	O	H	Z	B	E	M	A	N	L
B	K	S	C	Q	W	T	W	F	I	Y	Q	Y	B	I
T	V	E	E	N	G	J	O	B	D	R	M	N	E	K
O	F	F	R	R	E	R	E	B	M	E	L	J	M	C
O	G	A	P	E	D	N	T	G	L	O	D	B	E	O
B	D	H	S	T	I	L	O	E	B	A	U	K	T	N
T	C	P	S	N	J	N	A	D	P	K	S	M	B	D
Q	K	T	F	I	Y	E	G	B	A	L	L	A	F	U
I	S	F	O	D	A	K	I	O	X	S	O	O	T	C
V	D	O	T	B	N	L	C	V	K	T	B	A	L	L
E	O	P	P	I	G	L	O	S	Z	E	N	N	I	B
F	C	I	L	T	O	F	H	E	T	I	G	G	T	U
N	L	T	L	A	B	O	L	L	A	B	X	O	B	T

SUDOKU PUZZLES

	4			8		3		
		7	1		9			4
1		3			2	6	7	
	5	1		9			3	
3			6		1			8
	2			7		9	1	
	3	6	9			2		5
2			5		3	4		
		5		4			6	

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

4 5

9	4	2	7	8	6	3	5	1
5	6	7	1	3	9	8	2	4
1	8	3	4	5	2	6	7	9
6	5	1	8	9	4	7	3	2
3	7	9	6	2	1	5	4	8
8	2	4	3	7	5	9	1	6
4	3	6	9	1	7	2	8	5
2	1	8	5	6	3	4	9	7
7	9	5	2	4	8	1	6	3

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda

ORANJESTAD

SAN NICOLAAS
Dr. Weststrate

Botica na warda

Oranjestad:
Botica del Pueblo
San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



27 Island Princess
27 Ocean Dream
27 Vision of the Seas
30 Grand Princess

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Preparacion y fundraising pa Louis Angela Semeleer 'Miss Teen Mota Hair Salon'





ORANJESTAD - Un preparacion intenso a cuminsa pa e representante di Mota Make-up and Hair Salon pa loucal ta trata e evento mas grandi den nos hubentud y sigur e soño di tur teener, di un dia tin e corona di Miss Teen riba nan cabes. Miss Teen Int'l ta e certamen cu, no solamente ta mustra e beyeza hubenil di nos isla, pero tambe e compañerismo y esfuerzo di amigonan y famia pa traha hunto y pa asina yega na conquista e corona anhela aki.

Mota Hair Salon su representante a keda den nomber di Louis Angela Semeleer, cu tin apenas 15 aña, ta studiando na Colegio Arubano, caminda cu gran parti di su amigonan ta y cu sigur lo ta un apoyo grandi pe den e temporada aki. No por laga afor cu Louis Angela su Famia ta hopi grandi y cu sigur a confirma nan presencia di awor caba, pa asina mustra nan apoyo total.

Manera den tur evento tin gasto nan inclui cu lo tin cu wordo cubri, pero den un manera creativo y divertido a hinca esaki nan den otro pa asina yega na e fondo necesario, pero na mes momento pasa ratonan agradabel. A organiza un serie di actividad manera Matinee Dance Party, Full Moon Carwash, Under the Sea BBQ y Bikini Bike Tour. Tur esakinan organiza den mente pa recauda fondo pa e certamen pero tambe pa e hobennan pasa un rato agradabel. Comision Pro Louis Angela kier invita tur hoben pa e prome actividad cu nan lo organisa, cu lo tuma lugar DIADOMINGO APRIL 26'09. Esaki lo bira e Matinee Dance Party pa hobennan di entre 12 – 18 aña y cu lo ta naturalmente sin ningun tipo di bebida alcoholico. Entrada pa e evento lo ta Awg. 5,= y lo cuminsa for di 5or di atardi pa termina 9or di anochi. Lugar lo wordo anuncia despues. Pa e evento aki lo tin D.J.'s , Live Band and much more. Tickets nan lo ta available na Mota Hair Salon of serca Louis Angela unicamente. Un grupo uni pa mustra hubentud con pa sanamente diverti!!



Obra Teatral "Pasion Di Cristo" na Paseo Herencia



NOORD: - A base di sugerencia di un ciudadano Paseo Herencia a presenta un bunita obra teatral "Pasion Di Cristo" en vivo door di actornan di Fundacion Muchila Creativo bou guia di Directora Joan Danies riba Diabierna Santo. Durante e presentacion a wordo demostra con Cristo a wordo crucifica. E actornan a actua asina professional cu tur hende presente localnan y turistanan a rebiba cada momento. Entretenimento musical cu a compaña e anochi aki tabata den man di "The Dutch Chamber Assemble" cu a bin directamente for di Hulanda.

E anochi tabata uno majestuoso. Tambe por a ripara varios hendenan cu tabata disfruta di e diferente platonan special y promocionnan di e diferente restaurantnan den Paseo Herencia.

Paseo Herencia ta masha agradecido na e ciudadano cu a duna sugerencia pa e actividad di e obra teatral di "Pasion di Cristo" y ta puntra pueblo di Aruba pa mas sugerencia den futuro. Tambe Paseo Herencia kier a pidi sugerencia di e pueblo ken merece un homenahe cu no a wordo homenagia ainda na Paseo Herencia, e persona mester ta un Arubiano cu a sobresali of destaca den area di cultura, politico of deporte. Tin lugar ainda pa 2 persona y Paseo Herencia kier a pidi pa manda sugerencia pa e dos lugarnan aki na ken e Arubiano aki por ta y pakico a kies e persona aki pa honra. Sugerencia por wordo entrega na oficina di Paseo Herencia of via e-mail na sharmaine@paseoherencia.com.











DEPORTE BON DIA Aruba



Aruba Hi-Winds na caminda

READY FOR A WEEK OF FUN!
INCLUDED: EXCITING RACES, LUNCHES, DINNERS, PARTIES, LYCRA & GOODYBAG



July 1st - July 6th



ARUBA HI-WINDS 2009
23th annual
www.hiwinds-aruba.com

RACE:
WINDSURFING: LONG DISTANCE, COURSE RACING, SLALOM & FREESTYLE
KITEBOARDING:COURSE RACING & FREESTYLE
CATEGORIES: MEN/OPEN, WOMEN, MASTERS, GRANDMASTERS, JUNIORS, KIDS & SPORTS

CONTACT:
WWW.HIWINDS-ARUBA.COM
INFO@HIWINDS-ARUBA.COM
+297 747 94 97





PALM BEACH- Aruba Tourism Authority, organizador di Aruba Hi-Winds 2009 ta recorda esnan cu tin planea di participa na e gran evento aki, pa nan reserva dianan 1 te cu 6 di juli proximo. Manera custumber e siman lo bira uno di competencia, fiesta y hopi placer. Lo tin caredanan di windsurfing, kiteboarding, caredanan largo, slalom y mucho mas. Pa mas informacion por bay www.hiwinds-aruba.com of info@hiwinds-aruba.com. Tambe por yama 297 7479497.

Gran honor a ser rindi na e gran cabayero di pueblo Juancho Kock



DAKOTA- No por bisa mas cu ya a wordo bisa. No por agrega mas na tur loke a ser conta y recorda di e gran cabayero, Tumbero di pueblo, esta sr Juancho Kock.

Ayera a tuma lugar entierro di un di e figuranan mas stima di e isla aki, e gran tumbero Juancho, kende den fin di siman a fayece den dr Horacio Oduber Hospitaal.

Tumando na consideracion e gran cantidad di famianan, amigonan, di conocirnan, cu a bin hunto pa rindi homenahe na e gran homber aki, a keda comproba cuanto su pueblo a stima e homber chikito y amabel aki.

E cabayero yen di canto, yen di alegria y yen di sonrisa, ya cu su caracter alegre semper a alegra bida di otronan y su comportacion cabayeroso semper a pone esnan mes cu no conoce di serca, haya respet pa su persona.

Hopi ta esnan cu a sinti su morto duro ayera mainta, pero tambe hopi tabata sa cu e momento sensibel aki ta toca nos tur, hasta esnan bon manera Juancho, esnan stima manera nos Tata di Tumba.

Sigui lesa pagina 3









BON DIA Aruba
www.bondia.com

• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Continuacion di pagina 2

Hopi a rindi honor na su nomber, pa loke el a nifica den nan bida, pa loke el a nifica pa su isla natal y pa loke el a nifica pa su famia. Juancho tabata ehempel di fervor alegre, di amabilidad y di respet mas cu tur cos, y su popularidad no tabata unicamente pasobra el a bira Rey di Tumba na ocho ocasion of pa motibo cu el a hunga futbol pa varios ekipo popular, pero mas tanto Juancho a ser stima pa su carisma, pa su cabayerosidad, pa su conocemento di tur hende, ya cu tur hende tabata su amigo.
Un homber chikito di estatura, pero kende a demostra den su bida, di tabata grandi di caracter, grandi den amabilidad y grandi den respet.

E homenahe rindi na su memoria ayera, tanto na Centro di Bario Dakota, tanto na su cas y na funeraria y despues na Misa Fatima na Dakota, tabata husto pa un persona asina grandi, pa un persona asina corecto pa un gran amigo di su pueblo. Juancho sosega na paz.













Na caminda pa Carifta:

Selecciónnan nacional di landamento y synchro ta cla!



ORANJESTAD- Arubaanse Zwembond ta sumamente orguyoso di su seleccionnan nacional di landamento y synchro, cu ta para na víspera di un compromiso grandi. Un compromiso cu nan famia, cu nan equipo, cu nan mes, y – mas cu tur cos – un compromiso cu nos país. Awe,diahuebs ora cu e "CARIFTA Swimming and Synchronized Swimming Championships" inicia den e "Piscina Olímpico Roly Bisslik" no menos cu 49 atleta ta cla pa enfrenta e competencia di nan compañeronan di Caribe. Hecho cu Aruba ta país sede di e campeonato regional aki, ta hasi cu AZB por a agrega algún atleta na e selección, pa asina percura pa strategicamente cubri tur e posibilidadnan pa acumula puntonan valioso. Después di lunanan di preparación, bou encargo di e coaching staff profesional di AZB, e selección nacional ta cla!! AZB ta felicita e hoben landadornan y ta desea nan tur clase di éxito durante e Campeonato CARIFTA. A continuacion e nombernan di e integrantenan di e selección di AZB:

Landamento:

11-12 aña: Daniella van den Berg – Sue Gin Arends – Cindy Maduro – Carolina Perez – Shardee Martin – Jordy Groters – Renze Postma – Andrew Oduber – Shaquille Vlaun – Raigel Hoen -

13-14 aña: Ally Ponson – Gaby Ponson – Saskia Postma – Alena Samanez – Mijaila Roos – Jemal Le Grand – Jonathan Rasmijn – Marc Willems – Joel Dirksz

15-17 aña: Ashley Groters – Adrienne Fraser – Diana Postma – Tiziana La Torre – Marellys Robles de Medina – Derek Groters - Maikel Hermans – Sylvanio Goedgedrag – Dillon Willems – Joey Ponson – Siouxton Stoorvogel

Staff Tecnico: Ismael Santiesteban – Ynocente Chacon – Randy Arends

Synchro:

12 aña y menos: Kyra Hoevertsz – Femke Rutgers – Ariadne de Goeij – Nataly Geerman – Alexandra Mendoza – Nubia Wassenaar – Talisah Beke – Giulia Brezovar

13-15 aña: Nikita Pablo – Nathifa Sarman – Jitva Sarman – Nathania Taylor – Neftaly Albertsz – Andrea Perez

16-18 aña: Anouk Eman – Kristen Eman – Kiara van Trikt – Saskia Franken – Janelle Flemming

Staff Tecnico: Lourdes Candini – Alva Torres – Kimberly Vinck

Compañando e articulo aki por mira portretnan di e selección di landamento y di landamento sincroniza pa CARIFTA 2009.

Bon Dia Deporte tambe ta desea ambos selección tur clase di éxito y hopi suerte den e competencia.



Receta di MAMA

MMM

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

MARINED FLANK STEAK ITALY

Ingredientenan: *6 servings*

- **4 Large shallots chopped**
- **2 Tablespoons olive oil**
- **2 Tablespoons fresh lemon juice**
- **2 Tablespoons dry red wine**
- **1½ Teanlespoons dried thryme pepper**
- **1½ pound flank steak, trimmed**

Preparacion:

Whisk first 5 ingredients to blend in 13x9x2inch glas dish, season with pepper. Add steak and turn to coat. Marinate steak up to 2 hours at room temperature or cover and refrigerate up to 1 day, turning steak occasionally.

Preheat broiler. Remove steak from marinate. Broil steak to desired doneness, about 5 minutes per side for medium-rate. Transfer steak to platter.

Bon Appetit!

Manteniendo tradicion

Bad Boys Softball Team a pisca Pasco Grandi mainta





NOORD- E "mala" muchanan di Maria, esta Bad Boys Softball Team a mantene tradicion cu den Semana Santa nan ta bay Boca di Pos di Noord caminda pa di tantisimo biaha e famia grandi a campa pa dos siman completo.

Y manera ya ta un custumber diadomingo mainta tempran nan a subi baranca pa tira linea. E resultado no ta nada malo ya cu casi 12 kilo di pisca a ser treci tera.

Hubert Webb a resulta e piscador cu mas kilo ya cu su pesca a pisa 4.2 kilo cu tabata inclui e pisca di mas grandi. Giovanni Boekhoudt a resulta na segundo lugar cu 2.9 kilo di pisca mientras cu Sidney Legito a keda na e tercer lugar cu 1.9 kilo di pisca.

E pisca di mas chikito a ser treci tera pa Hose Gomez.

Notable tabata cu e damanan no a participa e biaha aki na e piscamento.

E muchanan a busca webo den oranan di merdia mientras cu e grandinan tabata hunga un man di domino disfrutando asina di e dianan liber.

Riba e combinacion di potret nos por mira e piscadornan ganador cu nan trofeo y tambe algo di e ambiente cu a reina aya na Boca Pos di Noord.







Participacion Arubano na conferencia mundial tocante medio ambiente tabata hopi exitoso

ORANJESTAD- Aruba a participa na e "8th World Conference on Sport and Environment" cu a tuma lugar na Vancouver, Canada, sede di e Weganan Olimpico di Invierno di 2010. E participante Arubano tabata Daniel Aguirre, miembro di e Comision Medio Ambiente di AHATA, cu a wordo acerca pa COA pa representa nos pais durante e conferencia mundial. Apenas bek na Aruba, Daniel Aguirre ta comparti cu hopi entusiasmo loke ela experiencia y ta relata lo siguiente:

Durante e dianan 29, 30 y 31 di maart, a tuma lugar na Vancouver, British Columbia, Canada, e conferencia dedica na deporte y medio ambiente, organiza pa Comite Olimpico Internacional. Meta di e conferencia tabata pa crea un network mundial entre tur e paisnan miembro di Comite Olimpico Internacional pa crea conciencia y pa comparti experiencia riba e importancia pa tur ser humano y en especial pa e deportistanan di e cuido di nos Medio Ambiente.

E tres pilarnan base di e Movimento Olimpico ta Deporte, Cultura y Medio Ambiente. E cuido di nos medio ambiente y e reduccion di loke ta yama e "environmental footprint", ta un meta hopi importante den Movimento Olimpico. Manera por imagina, pa por hasi deporte nos mester di un medio ambiente limpi y saludable, cu aire limpi y sin contaminacion.

Na e momento aki cu nos planeta ta enfrentando retonan sin precedente, manera e impacto enorme cu e cambio di clima ta trece cune y e depresion economico mundial, ta bon pa tur lider di organizacionnan deportivo, organizacionnan di medio ambiente, gobiernonan, comunidad y lidernan commercial, comparti nan conocimento y duna e bon ehempel.

Loke nos ta hasi cu nos medio ambiente of na nos economia ta afecta nos mundo completo.

Na Vancouver a yega na e resolucion cu tur Comite Olimpico Nacional den nan pais ta bai traha duro pa concientiza tur hende di e importancia di nos medio ambiente, usando deporte y nos deportistanan pa logra esaki. Deporte ta Universal. Nos deportistanan ya caba ta un ehempel pa nos comunidad, nan ta traha duro pa yega nan metanan, nan ta perseverante, ta dedica, ta train tur dia, hopi organiza, nan NO ta usa alcohol ni droga, nan tin un meta comun esta "bira e mihor cu nan por". Tur deportista sa di e importancia di un medio ambiente LIMPI. No por entrena den un lama yen di azeta o cu awa sushi, nos no por core bicicleta riba caminda yena cu glas kibra, nos no por biba riba un planeta cu no tin oxigeno pa hala rosea. Nos atletanan ta hopi conciente di esaki, nan ta lidernan nato, cu lo por yuda nos den e proceso di consientizacion pa cu importancia pa hasi deporte y di e cuido di nos medio ambiente.

Aruba ta un pais chikito, pero hopi orguyoso. Nada ta mucho grandi pa nos. Cu e espiritu ey ta masha facil pa nos por retorna na nos pasado y bira atrobe un pais cu hopi respet pa cu nos naturaleza. Ban stop di tira sushi riba caya, riba caminda, ban no contamina nos beachnan, yuda mantene nos lama limpi, nos mondi y nos barionan tambe.

Innovacion ta e yabi di exito. Sin Ecologia no tin Economia, nos mester pensa mas riba e termino ECO – NOMIA.

Na Comite Olimpico Arubano nos ta comprometi pa tur nos eventonan deportivo ta cada vez mas ecologico, menos "carbon foot print", e meta ta pa nos por logra cu nos eventonan deportivo ta yega na un "neutral carbon foot print". Manera e gran Nelson Mandela a bisa: "SPORT HAS THE POWER TO CHANGE THE WORLD".

Den su discurso final, e CEO di e Vancouver Organizing Committee for the 2010 Olympic Games, Mr. John Furlong a menciona cu ela yega na Vancuover 33 aña pasa y tempo aya Vancouver y e montañanan na su alrededor tabata yen yen di sushi, tur hende tabata tira tur sorto di sushi na suela. Vancouver, mescos cu Aruba, ta un ciudad cerca di laman, tambe tin hopi biento. Furlong a bisa cu laman tabata mahos pa mira e tempo aya, pa tur e sushi cu tabata flota riba dje. Cu e apoyo di e gobierno y di tur hende biba den e ciudad nan a cuminsa un campaña pa NO tira sushi, pa usa menos e auto, pa cana mas, pa usa bicicleta, pa no usa alcohol, pa huma menos, pa recicla. Awor aki, Vancouver y henter British Columbia ta un di e lugarnan mas bunita y limpi di henter mundo, tur hende biba aya banda ta hopi orguyoso di e logro aki.

Na Aruba nos no mester warda mas. Ban cuminza AWOR, abo mes cu ta lesando esaki por hasi bo parti caba, ta masha simpel, No Tira Sushi Abao, Purba Recicla, Cana Mas, Core Bicicleta, invita tur bo amigonan pa haci esaki tambe, hasi'e pa Aruba, hasi'e pa nos por laga un mundo mas limpi y saludable pa na nos yiunan y yiu di nos yiunan pa nos tin un Aruba na unda nos tambe por haci deporte tur dia mey mey di un naturaleza limpi. Esey ta algo bon, no solamente pa mi, sino bon pa nos tur!



SPORT VERENIGING BUBALI

Bubali #103, bubalisportclub@yahoo.com

Funda: 23 September 1943

Pa: "Miembro(nan) di S.V. Bubali".

Ref: **Reunion General diamars, 21 April 2009**

Aruba, 01 April 2009

Presente,

Pa medio di es carta aki, Directiva di S.V. Bubali ta invita bo(so) persona pa reunion general 2009, cual lo tuma lugar diamars 21 April 2009 pa 8.00pm na Bubali Sport Club.

Punto di agenda

1. Apertura
2. Palabra di Presidente
3. Palabra di secretaria
4. Relato di kas commissie
5. Elecion di Presidente
6. Elecion di demas miembronan pa directiva
7. Palabra liber
8. Plannan pa 2009
9. Clausura.

Presidente lo habri reunion pa 8.00pm y den caso cu no tin quorum lo sera e reunion y habri e reunion bek riba e mesun dia pa 8.30pm.

Miembronan cu kier postula nan nomber como presidente of miembro di directiva pa Bubali Sport Club, ta wordu recorda pa entrega nan peticion na un miembro di directiva actual di Bubali Sport Club.

Den nomber di Directiva S.V. Bubali.

Attentamente,

Presidente
Ryan O.G. Figaroa,
Cel: 5932520
Cc: file.

Vice-Tesorero
Omar A. Maldonado,
Cel: 5920130

Happiness Foundation a organisa e caminata unico di 'PUNTA PA PUNTA



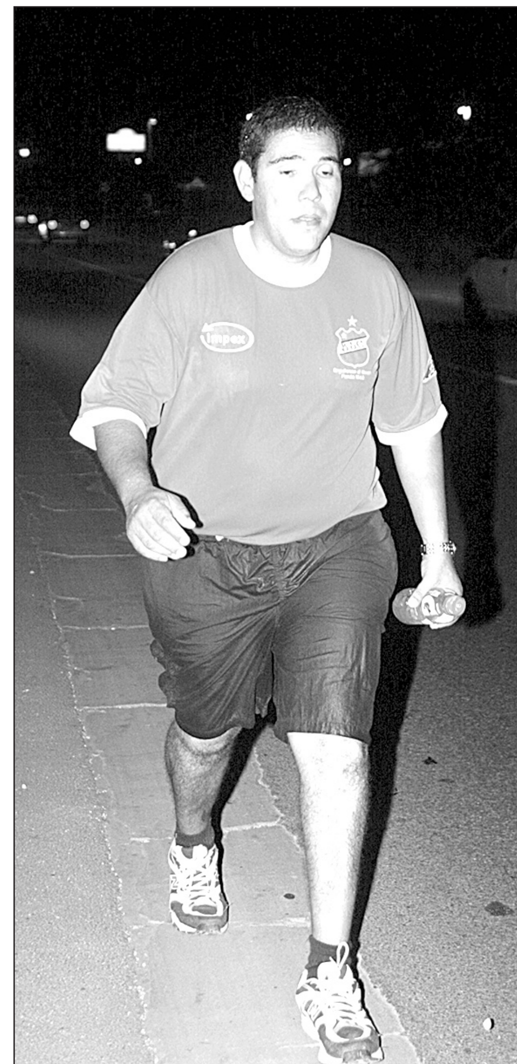


MALMOK- Diahuebs siman pasa, Happiness Foundation a organiza e ya tan conoci caminata di Punta pa Punta, un caminata cu a hiba un recorido di aproximadamente 40 kilometer. E caminata aki a cuminsa for di California Lighthouse y a termina na Baby Beach. A hiba un lema di Ban Pariba na pia, individual of den grupo. E meta di e caminata, tabata pa stimula programanan positivo – teamwork – resisti discriminacion di sexo, bou di nos hendenan, pa e motibo aki a stimula pa forma gruponan y asina participa na e caminata di Punta pa Punta. Cu esaki lo promove un bon spirito den e teamnan y bon teamwork. Nos tin cu bisa cu e caminata di Punta pa Punta cu aña pa aña ta birando mas grandi, mirando cu diahuebs ultimo alrededor di 300 persona a bay pa e reto nobo aki. PUNTA PA PUNTA ta un fundraising pa asina por sigui organiza mas evento sano y positivo pa nos hobennan na Aruba. Riba combinacion di foto nos por mira e gruponan na salida y tambe algun imagen di anochi, ora cu mayoria participante ya tabatin mas cu 4 ora caba canando. For di informacionnan ricibi nos por a saca afor di Sr. Luis Hunt tabata e prome cu a cruza e linea di finish na Baby Beach.









Capturan a "Don Mario", el hombre más buscado en Colombia

BOGOTA - El más buscado cabecilla de grupos narcoparamilitares, a cuya organización las autoridades le atribuyen el envío de hasta 100 toneladas de cocaína a Estados Unidos y 3.000 asesinatos, fue capturado el miércoles en una región selvática del norte del país y trasladado hasta la capital colombiana en donde quedó recluido.

Daniel Rendón Herrera, alias "Don Mario", fue capturado tras ser acechado durante días por las fuerzas de seguridad que finalmente dieron con el "acurrucado debajo de una palma", informó el ministro de Defensa Juan Manuel Santos.

"Este es un gran día para la policía y la fuerza pública", aseguró el ministro de Defensa, Juan Manuel Santos, quien encabezó la rueda de prensa para presentar a alias "Don Mario" en la base antinarcóticos de la policía, en donde aterrizó el helicóptero que lo trajo desde la región del Urabá, departamento de Antioquia, a unos 450 kilómetros al norte de Bogotá.

Santos afirmó que al detenido se le sindica haber enviado a Estados Unidos "unas cien toneladas de cocaína".

En la misma rueda de prensa, el general Oscar Naranjo, director de la Policía, aseguró que en los últimos 18 meses la organización de "Don Mario" pudo haber asesinado a 3.000 personas.



Policías armados escoltan a Daniel Rendón Herrera, el narcotraficante más buscado de Colombia, a su llegada al aeropuerto de la policía en Bogotá, el miércoles 15 de abril de 2009. Rendon , alias "Don Mario," fue arrestado en la ciudad de Apartado, al norte de Colombia, en un operativo que implicó a 300 policías. (AP Photo/William Fernando Martinez)

"Don Mario", que era el hombre más buscado del país, fue mostrado un par de minutos a la prensa y después transportado bajo estrictas medidas de seguridad a una sede policial en el noroccidente de la capital colombiana.

Para Santos, la captura es importante porque Rendón Herrera también porque con su caída "fueron sometidos a la justicia" los cuatro jefes paramilitares que abandonaron el proceso de negociación mediante el cual miles de combatientes depusieron las armas.

Se refería a los mellizos Miguel Angel y Víctor Manuel Mejía Múnera, el primero extraditado a Estados Unidos y el segundo abatido por las autoridades y a Heberth Veloza, que fue extraditado a Estados Unidos.

Santos reconoció que varias personas le ayudaron a la policía para dar con el paradero de alias "Don Mario". Por eso dijo que estudiarán la posibilidad de entregarles la recompensa de 5.000 millones de pesos (un poco más de 2 millones de dólares).

El presidente Alvaro Uribe fue el primero en comunicar a la prensa la captura de "Don Mario" cuando, de visita en Rio de Janeiro, interrumpió una reunión con el presidente Luiz Inácio Lula da Silva para hacerlo.

Uribe lo calificó como "uno de los narcotraficantes criminales más temibles del mundo".

En declaraciones a la AP, Uribe dijo que Rendón Herrera era "un narcotraficante de alta peligrosidad que fue capturado hoy por la policía en la selva después de un operativo de muchos meses... es un gran alivio haberlo capturado".

Fue "un operativo muy bien estudiado, muy bien ejecutado, muy pacientemente planificado. Una gran labor para reunir inteligencia y para operar con esa inteligencia", detalló el jefe de estado, quien reveló que las acciones se venían desarrollando desde la semana pasada.

Daniel Rendón tiene 43 años y nació en el municipio de Amalfi, departamento de Antioquia, al noroeste de Bogotá.

Alias "Don Mario" es hermano de otro temido jefe paramilitar: Freddy Rendón Herrera, alias "El Alemán", quien está detenido luego de someterse a la ley y deponer las armas junto con un grupo de hombres armados que operaban bajo su mando, incluido en ese momento el mismo "Don Mario", quien se desmovilizó en 2006 pero poco después, cuando el gobierno ordenó que todos los jefes paramilitares debían ir a prisión, huyó y volvió a la clandestinidad.

Congresistas lanzan salvavidas a reelección de Uribe en Colombia

BOGOTA (Reuters) - Un grupo de congresistas presentó un proyecto de reforma a la Constitución que serviría de salvavidas a la reelección del presidente de Colombia, Alvaro Uribe, en la eventualidad de que fracase la aprobación de un referendo.

La iniciativa, que se radicó ante el Senado el martes en la noche, se presentó en momentos en que el trámite de un referendo para habilitar a Uribe a buscar su segunda reelección inmediata se encuentra empantanado y que algunos partidos de la coalición de Gobierno se muestran renuentes a aprobarlo.

Historia continua abajo

"Nadie podrá ser elegido para ocupar la Presidencia de la República por más de tres períodos consecutivos", dice el proyecto de acto legislativo presentado por los senadores Jorge Visbal y Gladys Cifuentes.

Visbal, del Partido de la U, dijo que la iniciativa busca habilitar al popular mandatario para que sea candidato en la elección presidencial del 2010 y a que gobierne hasta el 2014 si gana los comicios como lo vaticinan las encuestas.

La iniciativa propone cambios a artículos de la Constitución para balancear los sistemas de equilibrio y contrapeso, una de las principales críticas de los opositores de Uribe y su posible reelección.

El proyecto plantea cambios para la elección a los integrantes de un tribunal de justicia, del defensor del pueblo y de los integrantes de la Junta Directiva del Banco Central. Sin embargo, la iniciativa tiene en contra el tiempo debido a que debe ser aprobada y discutida en ocho debates antes de diciembre próximo y luego ser autorizada por la Corte Constitucional.

El proyecto se radicó en momentos en que dirigentes del Partido Conservador, uno de los más importantes de la coalición de Gobierno, se muestran renuentes a aprobar el referendo que está en trámite por supuestas irregularidades después de un controvertido empresario, actualmente encarcelado, dijo que lo financió con 2 millones de dólares.

Como represalia

Piratanan Somali a ataca carguero Mericano



MOMBASA, Kenia (AFP) – E atake cu misil realisa diamars door di piratanan Somali contra di e carguero Mericano "Liberty Sun" tabata un "represalia" pa e morto di secuestradornan diadomingo den un operación di Armada Mericano, asina un hefe di e piratanan a duna di conoce ayera na AFP.

"E atake aki tabata e prome contra di nos principal enfoke," asina Abdi Garad, contacta desde Mogadiscio na Eyl, a duna di conoce. E bosero aki ta na e haf peskero unda cu e piratanan ta den e región autoproclama autónoma di Puntland (nortoost di Somalia).

"Nos tabatin intencion di destrui e barco di bandera Mericano y su tripulacion, pero lamentablemente nan a logra scapa di baina," asina e hefe di un grupo di pirata, cu dia 8 di april a secuestra pa algun ora e transportador di container Mericano "Maersk Alabama", a duna di conoce.

"E meta di e atake aki tabata totalmente diferente. Nos no a bay pa un rescate. Tambe nos a asigna un grupo cu un ekipo special pa persigui y destrui cualkier barco cu bandera Mericano como represalia pa e morto brutal di nos amigonan," el a bisa.

E carguero "Liberty Sun", asalta diamars door di piratanan cu a tira riba nan cu armanan automatico y misil, tabata e di cuater barco ataca den 24 ora door di piratanan Somali den Golfo di Aden y Océano Indico.

Armada Mericano "a desplega su hendenan pa yuda e barco y su tripulacion", asina e compania propietario di e barco, esta Liberty Maritime Corporation, ta bisa den un comunicado pero no a specifica cuanto nave militar tabata implica ni a duna detayes riba e operación aki.

E atake aki di e piratanan ta sosode dos dia despues di e liberacion door di marina Mericano di e capitan di "Maersk Alabama", Richard Philipps, reteni como rehén durante cinco día den un boto di salbabida door di piratanan cu a tuma su barco.

Diamars, e piratanan Somali a captura dos barco di carga – uno Libanes, cu bandera di Togo, y uno Griego, cu bandera di Sint Vincent & The Grenadines. Un di tres barco, cu bandera Maltes, a frustra un intento di piratanan pa aborda e nave.

Al menos 18 barcos y cerca di 300 tripulante ta rehennan di diferente grupo di piratanan Somali.

Francia a atrapa 11 pirata





MOMBASA, Kenya – Forsanan Frances ataca un barco madre pirata y a detene 11 pirata pafo di e costa di Kenia ayera.

E forsanan Frances a lansa nan atake di mainta tempran despues di observa e piratanan durante oranan di anochi.

Un helicopter di patruyahe a señala e barco pirata diamars, asina Ministerio di Defensa Frances a bisa den un declaracion na prensa.

E atake aki a frustra e atake planea riba un barco registra na Lebanon, asina e Ministerio a duna di conoce.

E barco a wordo intercepta na 550 miya oost di e ciudad di Kenia Mombasa.

Un barco madre normalmente ta un barco extranhero secuestra cu e piratanan ta usa pa hiba speedboatnan riba laman grandi y entrega nan provision mientras cu nan ta planea nan atakenan.

India a proba misil cu capacidad nuclear

BHUBANESWAR, India (AFP) - India a proba cu éxito ayera un misil di corto alcance Prithvi-II capaz di transporta un carga nuclear, asina fuentenan di e Ministerio a duna di conoce.
E misil aki a wordo lansa dor di e localidad di Chandipur, den e Estado di Orissa (oost), según e fuentenan ey a indica.

Dicho misil, di 8,5 meter di largo, tin un alcance di 250 km y por transporta esnan convencional chikito y tapanan nuclear. A experimenta pa prome bes cu esaki na februari di 1988.
India, cu a efectua su prome test atomico na 1974 y a declara su mes potencia nuclear na 1998, a lansa un programa ambicioso na 1983 pa produci e mes su misilnan. Ya el a desaroya y a desplega dos artefacto balistico cu capacidad nuclear (Agni y Prithvi). Autoridadnan Indio kier completa nan programa cu un misil balistico di un alcance di 5.000 km yama Surya (Sol), pa tin e capacidad di ataca mas leu cu zuid di e continente asiático.



Merca:

Matrimonio di muchanan Saudi ta viola derechonan

WASHINGTON (Reuters) - Estados Unidos a bisa diarason cu e matrimonio di un mucha muhe Saudi di 8 aña cu un homber di 50 aña mayor cune ta un "un violacion cla y inaceptabel di derechonan humano".
E comentario ta un critica poco comun na e nacion productor di petroleo cu ta aliado di Merca. Bosero di Departamento di Estado, Robert Wood, a bisa cu Merca hopi biaha ta trata e tema di matrimonio di muchanan cu funcionarionan Saudi, apesar cue no por a bisa si ta trata di e caso specifico aki.

Un corte na e ciudad di Unaiza na Saudi Arabia a confirma pa di dos bes e matrimonio di un mucha muhe Saudi na un homber cu ta casi 50 aña mas grandi cune, cu e condicion cu e no tin relacion sexual cune sino te ora cu e yega su hubentud.

"E matrimonio cu muchanan ta un violacion cla y inaceptabel di e derechonan humano, bou di nos bista," Wood a splica na reporteronan na Washington.
"E funcionarionan Mericano di tur nivel hopi biaha ta hiba serca Gobierno Saudi nos preocupacionnan di derechonan humano, specialmente esnan cu ta referi (...) na muchanan y matrimonionan di muchanan."
Diamars Minister Saudi di Husticia a wordo cita bisando cu Riyadh tin planea di regula matrimonio di mucha muhenan despues cu Corte a nenga di anula e union cu un mucha muhe di 8 aña.
Saudi Arabia ta un sociedad patriarcal cu ta impone un forma di islamismo sunita cu ta prohibi cu homber- y muhenan sin lazo familiar ta casa y ta otorga na e mayornan e derecho di uno nan yiunan cu kende nan ta huzga ta adecuado.

Piton mordi door di un homber na Kenia

NAIROBI (Reuters) - Un homber di Kenia a morde un piton cu a atrape cu su curpa y a lastre hiba na top di un mata den un lucha cu a dura algun ora, asina medionan local di e pais Africano a informa ayera.
Ben Nyaumbe, empleado di un granja, tabata trahando den fin di siman ora cu e reptil, cu aparentemente tabata busca cuminda, a atake den e zona di Malindi, na e costa indico di Kenia."Mi a trapa un cos manera spons na suelo y di repente mi pia a keda atrapa pa e curpa di un enorme piton," e homber a bisa na e corant Daily Nation. Ora cu e reptil a lora rond di e parti ariba di su curpa, Nyaumbe a haci uso di medidanan di desesperacion: "Mi mester a morde".
E piton a lastre te na un mata, pero ora cu e animal a los un poco e presion, Nyaumbe a conta cu e por a saca su celular di su saco di carson y a yama pa pidi ayudo.
Ora cu su supervisor a yega cu un Polis, Nyaumbe a tapa e cabez di e reptil cu su flanel, mientras cu esnan di ekipo di rescate a mare cu un cabuya y ranca na esaki.
"Nos tur dos a cay ….", Nyaumbe, kende a sufri lesionnan na su lipnan y algun pleki blauw, a duna di conoce.
E serpiente a scapa di e tres saconan den cual el a wordo hinca.

Red di euro falso desmantela na Polonia

LUBLIN – Polis Polaco a anuncia diarason cu nan a desmantela un red importante cu tabata introduci biyetenan falso di 50 y 100 euro den e paisnan di Unión Europeo (UE), básicamente na Francia, Spaña y Italia, y a detene 32 persona den un operación coordina door di Europol. Diamars, 25 persona a wordo deteni na nan cas durante un razia amplio y simultaneo na 30 lugar diferente den e region di Lublin, na oost di Polonia. Otro dos persona a presenta di forma voluntario na Polis, asina un fiscal di Lublin, encarga cu e investigacion, Beata Syk Jankowska, a declara na AFP. "Prome, Polis a detene cinco persona den cuadro di e investigacion aki cu a cuminsa un aña atrás, loke ta aumenta e detenidonan na 32. Nan ta ciudadanonan Polaco y un Rumano di 30 aña," el a indica. E grupo desmantela tabata distribui biyetenan falso na Francia, Spaña, Italia, Alemania y Hulanda. Según e fiscal, e modus operandi di e red tabata di manda "hobennan di mas o menos 20 aña pa extranheria unda otro miembronan di e red tabata duna nan e biyetenan falso. Cu esaki nan ta paga compranan den tienda y tabata entrega e cambio na e hefenan di e red a cambio di un pago." E detenidonan lo por wordo condena te na 10 aña di prison.
Polis no a logra descubri e imprensa unda e biyetenan a wordo imprimi. Según bosero di Polis Polaco, Mariusz Sokolowski, e imprenta "ta pafo di Polonia, na un pais di UE".

Según calculonan haci

12 mil miyon euro lo costa pa reconstruccion na Italia despues di teremoto

ROMA (Reuters) – Reconstrucicon di e region central di Italia di Abruzos despues di e devastador teremoto siman pasa lo costa 12.000 miyon euro (ekivalente na 15.900 miyon dollar), asina a wordo informa door di Minister di Interior, Roberto Maroni.

Calculonan haci door di e compania di evaluacion di e dañonan provoca pa catastrofenan AIR Worldwide a indica cu e daño causa pa e sismo, cu a sacudi e area di Abruzos den madruga di 6 di april, lo costa entre 2.000 y 3.000 miyon euro.

Al menos 294 persona a muri den e desaster, cu a laga 40.000 habitante sin cas y a daña decenas di edificionan historico.

"E suma cu nos mester reuni pa e reconstruccion di Abruzzo ta di 12.000 miyon di euro," asina Maroni a bisa diamars na ultimo ora na e television Italiano. E funcionario no a specifica un periodo di tempo pa e trabounan tuma lugar.

E desastre a sosode mey-mey di e peor recesion cu ta afecta Italia desde e di Dos Guera Mundial, mientras cu ta spera cu den 2009 su economia di 1.6 biyon euro lo contrae pa di dos aña sigui.

Gobierno Italiano di centroderecha ya caba ta enfrenta e peor debe di Europa, superior na su Producto Interno Bruto anual.

Autoridadnan a bisa cu for di awo nan lo ofrece incentivonan na cualkier persona cu usa nan sistema antisísmica, y a priminti pagonan mensual na residentenan cu a perde nan fuente di entrada.





Auto cu bom a mata 11 hende na Irak





BAGDAD (AP) - Un vehículo carga cu explosivo a wordo detona diarason cerca di un warda di polis na e ciudad norteño Iraki Kirkuk, matando por lo menos 11 guardia di seguridad gubernamental y heridando 20 otro persona mas, asina Polis a informa.

E ciudad ta den un area amplio di veld di crudo na nort di Irak y ta sufri di luchanan etnico. E mayoria Curdo kier incorpora nan mes na e zona di un nacion independiente, mientras cu otro gruponan etnico ta desea pa sigui bou di e gobierno central.

E vehículo, cu tabata stacional, a explota rond di 4'or di atardi ora cu tabata pasando den e area un convoy di un compania estatal di gas, asina brigadier general di Polis Sarhat Qadir, a duna di conoce.

E mortonan tabata miembronan di un organizacion di seguridad gubernamental cu ta brinda proteccion na e compania di gas. Entre e heridonan tabatin 13 guardia y 8 civil, Qadir, a agrega.

Un di e guardianan herida den e convoy, Salman Hadi, di 38 aña, a bisa cu e grupo tabata bolbiendo cas ora cu e carga a explota, sacando nan for di e vehiculo.

"Ora cu mi a mira rond, mi a mira e cadavernan di mi amigonan," asina Hadi a bisa for di su cama di hospital di Kirkuk."

Ningún grupo a tuma responsabilidad pa e atake. Al-Qaida y otro gruponan extremista ta opera na nort di Irak y nan tur ta usa vehiculonan carga di explosivo pa comete atentado.

Na december, un atacante suicida a mata por lo menos 55 persona den un restaurant bon concuri serca di Kirkuk unda cu dirigentenan Curdo y Arabe tabata busca un soluciona pa nan diferencianan politico.



"Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga cu tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita,
y laga esakinan termina den tur bunitesa."
Cado Weiver

Cu tristeza den nos curazon, famia Geerman-Croeze ta anuncia fayecimento di:



JOCELYN MELISSA GEERMAN –CROEZE
Mihor conoci como " Tanti Joyce"
*06-Juli 1972 ✝ 11 April 2009

Esposo : Gregorio " Cupa" Geerman
Yiunan : Bryan y Dilan
Yiunan sin dolor : Maurice y Caroline
Mayornan : Joll y Nany Croeze-Maduro
Rumannan : Nanette
Alvin y Melody

Sobrinan : Alisha, Mitzy y Andriénne

Rumannan sin Dolor : Andy Franken
Riky Semeleer

Suegra : Sra, Vda, Petra Geerman-Angela

Swanan : Nai, Pina y famia
Loy, Ina y famia
Igo, Linda y famia

Cuñannan : Tina, Juan y famia
Chela, Marc y famia na San Martin
Vecca, Erwin y famia

Ihanan : Rewald, Ayshell, Jourenne, Andriénne, Kylyshee
Demas tanta y omanan, prima y primonan, comer y compernan, bisiñanan y conocirnan
amiga y amigonan.
Tur alumno y ex-alumno di Goofy's Play Garden and Day Care Center, hunto cu leidsters: Samara, Jenny y Amal.

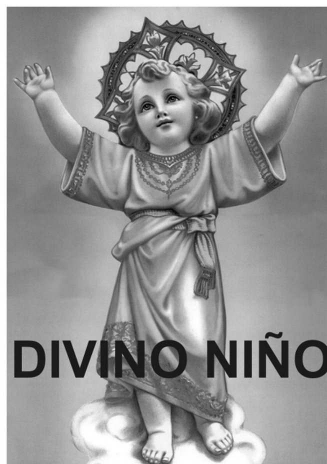
Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 16-04-2009 na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 9or pa 11or am na Misa, despues saliendo Pa Santana Catolico na Sta. Cruz .

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Diaranson 15-04-2009
7or pa 9or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.







Rece 7 Padre Nuestro,
7 Ave Marias,
7 Credos durante 7 dias.
Pida un imposible y sera favorecido.
Mandar a publicar al 7o dia **D.K.**

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1



Macario Loopstok

Mihor conoci como "Maca"
Ex trahador di WEB
Na edad di 75 aña

Na nomber di su señora: Flavia Kock

Yiunan: Abi y famia na Hulanda
Gilma y Michael y famia
Esmeralda y Roberto y famia

Yiunan di criansa: Prisca y Gerald y famia
Lucien y Sharisa y famia

Nietonan: Lorddavico, Egbert, Sujenne, Suzienne, Suqienne
Nietonan di criansa: Priscilla, Michenu, Lithza, Idol, Josianna, Eugenne y Jaten

Nomber di su rumannan: Vda Betty Kelly y famia
Dora y Ruben y famia
Vda Rosa Helder y famia
Vda Ali Maduro y famia
✝ Tina Maduro y famia
Manuel
Lidia y Niki y famia
Gabriel y famia
Tony y Cony y famia
Diana y Milton
Nemencio y Eli
✝ Nicolaas

Demas famia: Loopstok, Kock, Tromp, Croes, Naar, Henriquez, Loefstop, Maduro, Rozenberg, Helder, Andrews, Winterdaal, Dirksz, Coste,Semeleer, Franken, Donata, Kelly y Jones, Servinus, Kaswela, lampe, Tasting (Aruba y Hulanda)

Su ex trahadornan di WEB
Su amigo nan di Franklin Domino Team

Adres pa condolencia: Macubari straat # 29
7'or pa 9'or pm

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 16-04-2009, 2or pa 4'or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera y despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera.
E restonan mortal ta reposa for 11'or na Aurora Funeral Home y despues di 2'or na Misa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

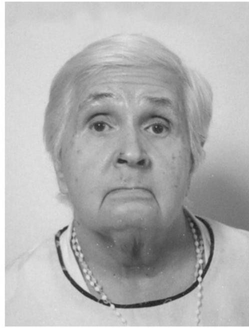
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosegá.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.

A fayece cristianamente:



Maria Francisca Teresita Boekhoudt

Mihor conoci como: "Ika"

Na nomber di su:

Rumannan:
Teresita Sofia Eleticia Boekhoudt "juffrouw Fichi"
Oslin Julian "Chin" y Editha Boekhoudt y famia
Mario Emanuel "Nene" y Marijke Boekhoudt y famia
Marius Hubertus "Ibi" y Henny Boekhoudt y famia

Sobrino y sobrinanan:
Julien, Brigitte, Michel, Oslin , Liria, Erwin, Miralda, Louis, Mark, Carmencita, Hobart, Georg.

Primo y primanan:Maryln, Vladimir, Marian, Miriam, Edita, Elka, Ruth,Esther, Rudy, Carlos, Filomena, Fifita, **Letty, Aura**

Enfermero y enfermeranan, ayudantenan y compañenan di San Pedro Paviljoen afdeling Azalia.

Famia: Boekhoudt, Wild, Laclé, Wever, Somers, Kock, Maduro

Nos ta invita tur famia, conoci y bisiña pa e acto di entiero cu ta tuma lugar Diahuebs 16 di April 2009. Nos defunto lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi den Misa San Francisco na Playa y despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

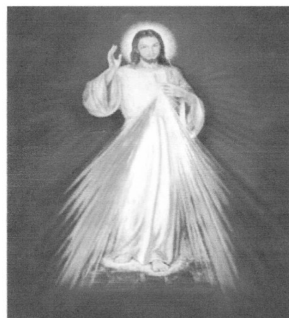
Na lugar di flor of krans un donacion pa "San Pedro Paviljoen" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box desponibel den misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

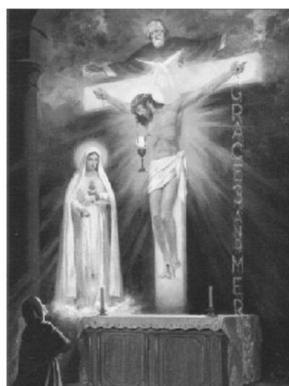
Nos disculpa si den tristeza nos a lubida un of otro famia.



Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santifica-ción en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.
Padrenuestro, Avemaría, Gloria.







Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador , mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forza.
Pa 23: 1,2,3

Cu inmenso tristesa den nos curazon pero agradecido pa tur locual cu el a haci y significa pa nos, nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente nos tata, ruman, suegro, welo, bisawelo y omo :



Sr. Francisco Hernandez

Mihor conosi como: "Chico of Opa"
Na edad di 87 Aña
* 09-03-1922 † 14-04-2009

Na nomber di su jiunan :
Sharina y Benito(Mito) van der Biezen y jiunan
Glenda y Antonio (Tony) Loopstok y famia
Filomena " Mena " Loopstok y famia
Ludwina (Wini) y Kenneth Alias y famia
Jenny Loopstok
Addison (Sonny) y Swinda Loopstok y famia

Su nieto/a nan stima: Shary-Ann y Shaqion Jacqueline, Francis, Jessica, Jeffrey, Jorell, Jovierre, Marjolie, Andre, Eldrigde, Darrel, Darlene, Edson, Jason, Lucienne, Ryan y Susy.

Su bisanieto y bisanietanan: Joanne, Wesley (na Hulanda), Mary-ann, Wilbert, Mary-Jane, Charlotte, Charlene, Ashanti, Kaylie, Danisha, Kayden, keanu, Keandra, Ichelle, Yaden.

Su ruman: Frans Hernandez, jiunan y famia

Subrino y subrinanan : Cobito, Olga, Marciano (Hulanda) Chico, Ronny y famia

Su Cuñanan Sra. Chichi Hernandez krozendijk
Sra. Vda. Thomasina Limonier Croes y famia
Sra. Vda. Clarita Kelly y famia
Sra. Vda. Paulita Lampe-Croes y famia
Sra. Vda. Norma Croes-Croes y famia
Sra. Vda. Filomena Perez y famia

Su Yerno: Judith Loopstok Mongillo (na Merca)

Iola Alders y famia (na Hulanda)
Mescos cu famia: Martha Sirit y famia (Venezuela) primo y primanan, comer y compernan, Ihanan,
Demás famia: Hernandez, van der Biezen, Loopstok, Croes, Alias, Geerman, Mongillo, Alders, Tromp, Lampe, Limonier, Vrolijk, Kelly, Krozendijk, Slenders, Gomez, Beddo, Snijders, Lee, Anches, Zievinger, Werleman, Perez y demás famia y su bisiñanan na Dakota, amigonan di Bingo na Seaport Casino.
Ta invita tur amiga(o), bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 17-04- 2009, saliendo for di misa Santa Filomena na Paradera pa santana católico "Pastor kraanwinkel" na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or den Misa Santa Filomena na Paradera.

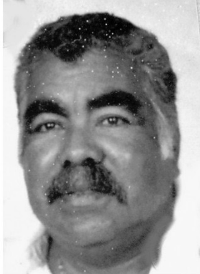
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Diahuebs 16-04-2009
di 7or pa 9or di anochi

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

"Senor ta mi wardador mi'n tin falta di nada den kunuku di yerba berde
E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forza".
Salmo 23:1,2,3.

cu honda pena pero conforme cu Dios su voluntad, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Benjamin John Angela

Mihor conoci como "Toy of Toxel"

Na nomber di su

Mama: Sra. Vda. Luisita (Isha) Angela-Frolijk
Esposa Stima: Yolanda Angela-Martijn y yiunan
Unico yiu: Natalie y esposo Gregory Nicolaas
Nieta y Nietonan: Terrienne Kock
Grendan y Georwin Nicolaas
Mescos cu Nieta: Paola da Costa
Rumannan: Junior y Esposa Eliza Angela y yiunan
Rudolf y Esposa Glenda Angela y yiunan
Cela y esposo Edwin Kock y yiunan
Miriam Angela y yiu
Esther Angela y yiu
Rubia y Esposo Leonardo Nicholls y yiunan
Mescos cu yiu: Sita y Pablo da Costa
Ricky Ollivierre y Milan Croes
Swa y Cuñanan:
Silo y esposa Laura Martijn y yiunan
Roberto y esposa Natalie Martijn y yiunan
Johnnie y esposa Lisette James y yiu
Rika y esposo Stanley Illidge y yiunan
Anita Martijn y Lal Algoo y yiunan
Stella Martijn y yiunan
Mama di su yiu: Francisca Werleman
Bon Amigo di cas: Buchi Nicolaas, Humphrey Priest y Sapo Simmons
Tanta, Omonan, Subrino y Sobrinanan, Primo y Primanan, Imanan, Comer y Compernan, amigo y Amiganan, bon bisiñanan y conocirnan, Coleganan di trabao di Controladornan di Casino

Demas famia: Angela, Martijn, Nicolaas, Frolijk, Kock, Solognier, Henriquez, Nicholls, Wouters, Kelly, Werleman, Rodriquez, Maduro, Illidge, Algoo, Wells, James, Martina, Orman, Guzman, Armoogan, Sumair, Marshall, Thodé, Croes, Ollivierre, da Costa,Yubi y demas famianan na Hulanda, Trinidad y Corsow

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Ta wordo invita pa asisti na e acto di **entiero** cu lo tuma lugar **Diabierne 17** di **April 2009** pa 4'or di atardi saliendo for di **Misa Sta. Theresita pa Santana Católico** na **San Nicolas.** For di **2'or** di atardi e restonan mortal di **"Toy"** lo ta reposa den **Misa Sta.Theresita.**

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 16 di April 2009
7'or p.m.- 9'or p.m.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas

San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste,
tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas,

Olvidadas recordadas y
Las ausentes presentes

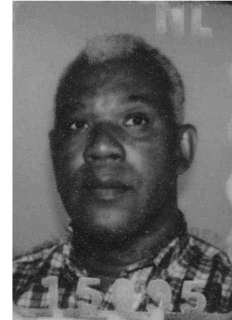




Saint Jude, Apostle of Christ pray for us.

"Señor ta mi wardador Pues mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega" Ps. 23 vers 1 y 2

Cu inmenso tristesa na nos curazon nos ta partcicipa fayecimento di nos casa, tata, ruman stima:



Pascual Bailon Bruno Pieter

mihor conoci como " Bruno"

Na nomber di su

Casa: Dieula St. Cyr

Yiunan: Jacky Jones y famia
Louis Pieter y famia
Desiree Pieter
Carlos Pieter
Sabina Pieter

Nieto(a)nan: Nicole Illidge
Saideth Illidge
Jean Louis Illidge
Anniek Illidge
Stephanie Illidge
Annabella Pieter
Giandrick Pieter

Rumanan: Wilfrido Pieter
Celcio Pieter "Echo" y famia
Marina Pieter y famia
Frides Pieter
Errol Martha
Maritza Martha y famia
Edwin Martha y famia
Ostrid Martha y famia
Valdemir Martha y famia

Subrino(a)nan, Prima(o)nan, Comer y Compernan, amigo, bisinja i conocirnan mucho hopi pa menciona

Demas famia: Pieter, St. Cyr, Jones, Illidge, Martha, de Palm, Gario, Felida, Minguel, Leer

Nos disculpa cu si den nos tristesa nos por a lubida algun famia
Acto di entiero lo tuma lugar **Diabierne 17 April 2009 pa 3:30di atardi** na **Ad Patres Funeral Home na San Nicolas** y después saliendo pa **Santana di Gobierno na Cura Cabay.**
For di **2:00 or di atardi e restonan mortal di Bruno lo ta reposa na Ad Patres.**

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu profundo tristeza

Goofy's

PLAYGARDEN AND DAYCARE CENTER

ta participa fayecimento di
nos directora



Jocelyn Geerman Croeze



Mihor conoci como Tanti Joyce



Na nomber di tur e tanchinan Samara, Jenny, Amal y su muchanan nos ta pidi Papa Dios pa tuma Tanti Joyce den Su reino y duna henter famia hopi forza y consuelo den e dianan dificil aki.



Juan Roberto Alberts
17 April 1959 – 19 Augustus 2008

Riba un dia manera awe nos ta suppose di cuminsa prepara,
E dia tan spera di mayan cu si papi tabata na bida,
Nos lo a celebra hunto e edad bunita di 50 aña.
Manera nos a palabra algun aña atras cu riba e fecha 17 di April 2009,
Lo nos celebra en grande papi su 50 aña.
Pero destino tabata cruel,
Papi ja no tey mas serca nos.
Ta mescos cu ta ayera nos tabata rondona papi su cama.
Ta mescos ta awe nos ta despedi.
E dolor ta inmenso sin por describi.
Pero nos sa sigur cu papi ta, papi ta cuida nos for di aya.
Nos a stima papi cada un na nos manera.
Nos sa tambe cu papi tambe a stima nos.
Nos ta sinti hopi falta mes di papi su cariño y atencion.
Nos ta sinti falta tambe di tur e forma di pest cu papi so tabata por.
Pero un dia nos lo ta hunto atrobe.
Papi drumi dushi.

Den nomber di mi mama Astrid, rumannan Natalie, Natalia y Roberto, nieta- y nietonan mi kier a extende un invitacion na tur famia, amiga-, amigo- y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa mayan diabierna 17 di April 2009 na Misa Sagrado Curazon na Savaneta pa 7'or di anochi. Recordando su fecha natal cual si e tabata na bida lo a cumpli 50 aña.



Ta anuncia fayecimento di

Sr. Macario Loopstok
mihor conoci como 'Maca'

na bida Tata di nos colega
Sra. Esmeralda Loopstok

Gerencia y personal di Texas Furniture ta extende su palabranan sincero condolencia y forza na e famia durante e dianan dificil aki.







Nos ta yuinan di Dios

Pordoná i lo bo ta pordoná

Esun ku venga lo sinti vengansa di Señor; Dios ta tene kuenta rigorosamente ku su pikanan. Pordoná bo próhimo tur malu ku e la hasi bo, e ora ei Dios lo pordoná bo, bo pikanan, si bo pidié. Ora un hende tin un otro na kurason, bo ta kere e por spera ku Dios lo dun'é bida I salu? Ora un hende no tin kompashon ku un hende meskos kuné, bo ta kere e por pidi Dios pordon pa su mes pikanan?

Sirag 28: 1-4

Bijbel ta siña nos:



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento / Invitacion
Na nomber di su señora: Maria Efrani Everon-Santana
Yuinan: Elvia Franco Cruz i yuinan
Erica i Harold Sam i yuinan
Anthony i Myrlanda Everon i yuinan
David i Mariela Everon i yui
Mescos cu yui: Roxana Kelly
Rumanan: Remacla i Hendrik Croes i yuinan
Sira i Eloy Dania i yuinan
Diana Everon
Taly Everon i yuinan

y demas famia kier a gradici di curazon na tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan dedicacion i atencion durante e fayecimento di nos papai stima.



Sr: Daniel Atanacio Everon
Mihor conoci como Nachi of Papai

Na tur cu a manda krans, flor, kaarchi, telegram, jamadanan telefonico tanto di Hulanda, Corsow i Merca.
Un danki di curazon pa e atencion i aprecio pa e bon servicio di Aurora Funeral Home.
Un palabra di danki na tur esnan cu a sostene nos den nos dolor den e dianan dificil nan aki.
Un danki di curazon pa Maria Geerman-Britten cariñosamente llama Maria Ale pa tur su oracionan.
Un danki special pa Nelson Sprok, Patan Farro, Mariachi di Vicente Tromp, dokter Anaya i dokter Dennert
i pa tur cu a duna nan cooperacion na cas i cu a asisti na entiero.
Boso lo keda semper den nos curazon i memoria.
Alavez nos ta invita tur famia, amigo, bisiña, i conosirnan pa 3 sacrificio di misa na Paradera ariba:
Diahuebs 16 april 7'or anochi
Diabierna 17 april 7'or anochi
Diasabra 18 april 7'or anochi
Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas: Piedra Plat 105c
Boso presencia lo ta altamente aprecia



" The Lord Gave, and the Lord Hath
Taken Away; Blessed be the name of the Lord"
Job 1:21

With deep sympathy we announce the passing away of;



James Edney Richardson

Better known as "Eddy"
Ex-busdriver B-3

The funeral date will be announced later.



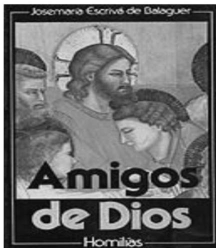
A fayece inesperadamente na Hulanda mi esposo, nos tata, yiu, welo, ruman y omo stima:

Nilo Legio Falcón

Acto di entiero lo tuma lugar na Aruba.
Fecha y adres pa condolencia lo wordo anuncia.



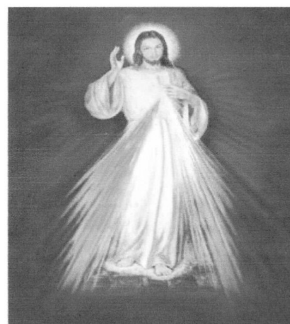




Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santifica-ción en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.
Padrenuestro, Avemaría, Gloria.



Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santifica-ción en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.
Padrenuestro, Avemaría, Gloria.



Those who trust in the Lord are like mount Zion, which cannot be remove, but stands fast for ever Psalms 125: 1

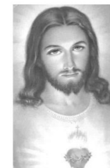
With deep sympathy we announce the passing away of:



Mathilda Martineau-Ryan
Better known as: "Nanny"

Funeral arrangements will be announced at a later date.





Conversacion con Jesus

Jesus mio, en ti he depositado toda mi condianza;
Tu que todo lo sabes, pues eres padre de todo
el Universo y Rey de los reyes; Tu que hisiste
andar al paralitico, al muerto volver a vivir, y al
leproso sanar, te pido con fe que (pedir la gracia)
Has, Divini Jesus, que antes de que termine esta
conversacion, durante 9 dias yo alcanzare la gracia
que te pido.
Con fe, con gratitud, voy a disfrutar y publicar este
oracion; para todos los que te necesiten aprendan
a tener confianza en tu misericordia.
Ilumina mis pasos, asi como el sol ilumina todos los
dias desde el amanecer y como trestigo de nuestros
dialogos, Jesus, yo tengo confianza en mi fe. Amen.
rezar tres Padre Nuestro, tres Ave Maria y tres Credos
durante nueve dias, agradiciendo el milagro concedido.



**Colegio Laura Wernet-Paskel
tin e tristo deber di anuncia
fayecimento di:**

Jocelyn Geerman-Croeze

Na bida mama di Dilan Geerman di klas 1A

**Cabesante, maestronan y alumnonan kier a extende
nan mas profundo condolencia na esposo, yiunan y demas
famianan di e fayecido.**

Cu "Jocelyn" sosega na pas.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta warda esnan cu ta fiel n'E. "
Ps. 31:23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Wong Chik Hay

Na nomber di su:

yiu: Maikel Chong y Wan You Chong-Raung

famia: Wong, Chong, Fou Tai Chong, So, Qui Ching Li ,Cnong Fou On na Corsow, Sue Wong Sue Chong, Wong Kai , Sue Mey Wong na Hulanda, Sue Lin Wong na Maleisia, Wong Win Tac y Mu Rong Sue Lan na Australia, Wong Wei King y Siegberto Werleman, Wong Lai King y Edmundo Marlin, Wong Wei Hong y Amparo, Chie Sing, Chong Chie Fay, Chong Chie Sing, Chong Chie Lung, Chong Shew, Mu Rong Gouquaing, Mu Rong Kwakin.

amistadnan: Gloria Tromp-Vrolijk, Ludwina Dirksz, Asenet Monroy, Vicky Monroy, Monica Pena, Nelly Meza, Kitty, Angelica, Dr. Vallejo, Dr. Rivera y demas famia.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di suesposo, yiunan y demas famia kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na ora di enfermedad, momento di fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Maria Monica Geerman-Croes

Nos gradicimento di curason na tur famia, amistad, conoci y bisiña pa boso sosten den e momentonan dificil, bishita, yamadanan, flor, krans y telegram.
Boso atencion tawata ta y ta un gran cosuelo pa nos.
Alaves nos kier a invita tur famia, bisiña y conoci pa tres santo sacrificio di misa:
diahuebs 16, diabierna 17 y diasabra 18 di april 2009 tur pa 7'or di anochi na misa Sagrado Curazon di Jesus , despues di misa diasabra nos ta reza un rosario na cas Sabana Basora 31
Boso presencia ta altamente aprecia.

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas
San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste, tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas,

Olvidadas recordadas y
Las ausentes presentes





Saint Jude, Apostle of Christ pray for us.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Si nos a uni cu Cristo den morto, nos lo uni cu'E tambe den resureccion. "
Rom 6:
Danki na Dios Tata cu a crea nos,
na Dios Yiu cu a salba nos
y na Dios Spirito Santo cu a santifica nos.

Cu profundo dolor den nos curazon, pero cu speranza nos ta anuncia fayecimento di:



Remacla Antonia Geerman

mihor conoci como: "Maca"
10 mei 1922 - 14 april 2009

Na nomber di su:

yiunan: Esther "Editha"
Vigilla **"Gloria"** y Willy

nietanan: Izaira Arrindell y Darren Gad
Twizza Arrindell

bisanietanan: Kimberly, Anariah

bisanietonan: Etienne, Ismael, Joshua

rumannan:Josefa "Chepa" Maduro y famia
viuda di Lazaro "Lacho", Bertha Geerman y famia
Evaristo "Didichi" Geerman y famia
Eufemia "Fema" Tromp y famia
Viuda di Angel "Coco", Maria Geerman y famia
Catharina Geerman
Juan de Dios Geerman, famia y Belgica
Viuda di Francisco, Anna Maria "Annie" Maduro y famia

famia: Geerman, Arrindell, Da Costa, Marchena, Smith, Maduro, Rosel, Angela, Tromp, Garcia, Dirksz, Lee, Quijada, Eman, Angela, Franken, Willems, Paskel, Kelly, Ruiz, Luidens, Mansell, **Gordijk,** Farro, Frans, Bethencourt, Croes, Alders, Kock, Vlake, Wernet, Meijer y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 17 di april 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon di Jesus pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado Curazon di Jesus na Savaneta.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Y.M.C.A. San Nicolas" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
Diahuebs 16 di april 2009
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



" The Lord Gave, and the Lord Hath
Taken Away; Blessed be the name of the Lord"
Job 1:21

With deep sympathy we announce the passing away of;



James Edney Richardson

Better known as "Eddy"
Ex-busdriver B-3

The funeral date will be announced later.



Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su yiunan, nieto(a)nan, bisanieto(a)nan y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Victoria Agnes Figaroa-Leest

Tur cu a manda flor, krans, carchi, telegram, anuncionan den corant, yamadanan telefonico.
Muy enespecial tur cu a duna nos mama cariño y bon trato durante su bida.

alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conoci pa tres santo sacrificio di misa ariba:
diaranzon 15 di april 2009,
diabierna 17 di april 2009,
diasabra 18 di april 2009 tur pa 6:30 di atardi na misa Santa Anna na Noord.
Despues di e misa di diasabra 18 di april 2009 lo resa un rosario na cas Cunucu Abao 39-B, pa descanso di alma di nos defunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia



Las Cuatro Condiciones

Las cuatro condiciones que recomendaba el Padre Juan, para obtener favores del Divino Niño Jesús.
1ra. Ofrecerle la Santa Misa Durante Nueve Domingos y confesarse y comulgar al menos en uno de ellos.
2do. Dar una libra de chocolate (o equivalente en dinero o en comida) a los pobres.
3ro. Si la persona es pudiente dar un mercado para familias pobres (o su equivalente en dinero). No repartir en la calle porque se forma desorden.
4to. Propagar la devoción al Divino Niño narrando a otros los milagros que Él hace a sus devotos y repartiendo novenas estampas, almanaques, etc. e invitando a otras personas a que hagan el ensayo de visitar al Niño Jesús y de pedirle lo que necesitan.





Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.
Ps. 23:1

Gradicido na Dios pa loke cu ela significa pa nos, nos ta anuncia cu a fayece cristianamente na
River Vale New Jersey, U.S.A. :



Maria Magdalena Rasmijn

25 di mei 1919 - 9 di April 2009
Viuda di Esteban (Efe) Rasmijn

Na nomber di su
yiunan:
Emy Gaveau, na Miami Florida
Rose Marie Trent, na South Carolina
Betty denHartog, na River Vale New Jersey
Jenito Rasmijn, na River Vale New Jersey

nieto: Dean Gaveau, na Miami Florida

famia: Rasmijn, Croes, Henriquez, Kelly, Martis, Tromp y demas famia, amigo y conocirnan na Aruba, St. Maarten, Hulanda, Sto. Domingo y U.S.A.

Cremacion di nos defunto stima lo tuma lugar dia 20 di april 2009, na Park Ridge New Jersey, sigui pa e acto funebre na Garden of Memories in Paramus, New Jersey.

Adres pa condolencia: **602 Poplar Road, River Vale, New Jersey 07675 U.S.A.**

Grupo Carismaica **"Cristo ta Amor"** ta invita tur su fielnan pa adorashon di Santisima, Diahuebs 5 di Maart 2009 pa 6:30 di anochi na Kapel Cristo Sufriente na Madiki.
Prome cu adorashon lo tin e caminda di Cruz cu ta cuminsa pa 5:45 pm.
Hesus a bisa nos den Mateo: 16:24 si un hende kier sigui Mi e mester lubida su mes, hisa su cruz y sigui Mi


Saint Jude, Apostle of Christ pray for us.

BON DIA Aruba

Minister di hustisia ta defende su maneho bisando ku krimen a baha

WILLEMSTAD - Un biaha mas minister di hustisia David Dick tabata den parlamentu di Antia e siman aki pa defende su maneho ku ta fuertemente kritika pa oposishon. Nan a pensa di bin ku un moshon di deskonfiansa kontra dje pero komo ku oposishon a hole ku esei lo no tin sentido, nan a desisti di e idea. Esei no a kita ku nan a basha masha kritika riba dje. "Kontrali kisas na e persepshon ku ta reina, krímen definitivamente a baha den nos pais. Hustisia a bin ta hasi progreso importante. Si tin kos a drecha ainda ta sigur, pero mi ta kontentu ku e adelanto ku tabatin te ku awor", asina minister di Hustisia, David Dick, a sostené den Parlamento, na momentu ku e mester a kontestá pregunta i remarke ku vários miembro di Staten a hasi. Tópiko di e reunion tabata entre otro e desaroyonan na prizòn Bon Futuro i situashon di atrako.

Minister di Hustisia, David Dick, den sierto sentido a lamentá ku a skohe pa papia solamente riba prizòn i atrako. Tin muchu mas tantu kos ta sosodé, segun e minister, indikando ku e lo a preferá di papia riba krímen en general. Mester bisa ku e reunion di ayera, klaramente no a satisfasé mayoria miembro di Parlamento.

Anto aki mester menshoná ku esei tabata e kaso tantu serka parlamentarionan di oposishon komo di koalishon. Un biaha mas, segun vários parlamentario, e minister a bria pa su kontestanan kaminda e ta anunsiá ku "e ta bezig" pa bai hasi, ku e ta preparando pa kuminsá i ku e ta trahando pa solushoná problema.

Esta, te asina leu anto ku el a kontestá, komo ku vários miembro a ekspresá nan frustrashon ku no tabatin kontesta na drechi. Riba un kantidat basta grandi di pregunta, e minister a primintí ku e lo manda e kontesta por eskrito. Anto nos tur sa kon esei a bai semper: e ta keda na promesa pasobra nunka bo ta haña e kontestanan aki, segun vários miembro a reklamá.

Minister Dick a bisa ku sifranan ku e ta disponé di dje ta papia palabra kla. E sifranan aki – riba e dos tipo di krímennan ku a trata ayera, ku ta atrako i insidente na prizòn – ta mustra ku for di 2005 te ku febrüari di e aña aki, krímen a baha klaramente. Kasonan di atrako a baha ku dos terser parti miéntras ku insidentenan na prizòn Bon Futuro a baha di 28 te 5 kaso.

Proyekto PPP a lansa di dosfase di konstrukshon na Brakkeput

WILLEMSTAD – E siman aki a sende e lusnan di Kaya pa loke ta trata e proyekto di Eigen Woning Plan na Brakkeput i na e mes un momentu a duna inisio na e di dos fase di konstrukshon di kas den e bario Brakkeput.

Sr. Leslie Kuwas, kolaboradó di Diputado Godett a mustra ku ya ta un aña kaba tabata pará e otro un banda di e tereno pa duna inisio na e plan maestro di Brakkeput ku konstrukshon di e kaminda prinsipal.

E kaminda ku ta sirbi pa trafikashon di hende i material i e konekshon di diferente parti den área. E resultado te ku awor ta mustra e vishon ku Gobièrnu di Kòrsou tin esta konstrukshon di barionan ku halsa kalidat di bida di e pueblo di Kòrsou.



Ta konosí ku na Kòrsou tin un demanda grandi pa kas i tereno di èrfpagt pa traha kas. E programa "Bouwrijpmaken Overheidsterreinen 2006-2010" ta indiká ku tin basta plan di parselashon pa tereno aprobá kla pa ehekutá.

Lástimamente gobièrnu no tin sufisiente fondo na su disposishon pa ehekutá tur esakinan i kumpli ku e demanda. Debí na e echo aki, Gobièrnu a inisiá e proyekto Public Private Partnership (PPP). PPP ta nifiká ku Gobièrnu huntu ku un partner privá ta desaroyá un tereno i konstruí kas. Den e kaso spesífiko aki Gobièrnu ta partisipá ku tereno i e partner privá ta pone infrastruktura i e kasnan.